

Sonntag, den 6. (18.) August

1889.

# Podzter Tageblatt

Abonnementpreis für Podz:

Jährlich 8 Rbl., halbj. 4 Rbl., viertelj. 2 Rbl. pränumerando.

Für Auswärtige mit Postverbindung:

Jährlich 9 Rbl. 30 Kop., halbjährlich 4 Rbl. 70 Kop.,

vierteljährlich 2 Rbl. 35 Kop. pränumerando.

Preis eines Exemplars 5 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:  
Dzielma- (Bahn-) Straße Nr. 13.

Insertionsgebühr:

Für die Peitsche oder deren Raum 6 Kop.

für Namens 15 Kop.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge

Haasenstein &amp; Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i./P. oder

anderen Filialen.

In Warschau: Rajehman &amp; Frendler, Senatorska 18.

Manuskript werden nicht zurückgestellt.

Rebations-Sprechstunde von 9—12 Uhr Vormittags.

**Paradies.**  
Heute Sonntag:  
Nachmittags 6 Uhr:  
**Aufstellen**  
des weltberühmten japanischen  
Seilkünstlers  
**Mr. O'TORRA**

genannt das Wunder Asiens,  
in seinen unübertrefflichen Leistungen am  
schräggelspannten Seile.  
Von 5 Uhr ab:  
**CONCERT**  
ausgeführt von der Kapelle des  
**6. Schützen-Regiments**  
unter Leitung des Kapellmeisters H. GRILL.  
Entree 30 Kop., Kinder 15 Kop.  
Bei ungünstiger Witterung findet das  
Concert im Saale statt.

**Отъ Президента Г. Лодзи.**

Петроковское Губернское Правление предписывает отъ 7 Июля сего года за № 8108 уведомило меня, что Господин Министр Финансовъ утвердилъ следующія нормы квартирного сбора по губерніяхъ здѣшнего края на текущій 1889 годъ, а именно:  
(1) Съ домовладельцевъ въ городахъ причисленныхъ въ отношеніи подымной подати къ II. и III. разрядамъ въ размѣръ 100% уплачиваемой ими полной подымной подати.  
(2) Съ городскихъ промышленниковъ и торговцевъ по 30% съ чистаго дохода отъ ихъ промысловъ, о чемъ

имѣю честь довести до всеобщаго съѣдѣнія жителей гор. Лодзи.  
Гор. Лодзь, 14 днія 1889 г.

Президентъ гор. Лодзи,  
Коллежскій Ассесоръ: Пеньковский.

**Julian.**

St. Petersburg.

— Dienstag, den 1. (13.) August, am Tage der Austragung des erhabenen und lebenden Kreuzes Christi, fanden ein Festgottesdienst in der Kirche des Großen Peterhofer Palais und eine Kirchen-Prozession zum „Jordan“ im mittleren Bassin des oberen Gartens statt. Nach dem Bericht der „Hob. Bp.“ nahmen an der Prozession Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin Theil, ferner H. K. H. der Großfürst Michail Alexandrowitsch, die Großfürst Xenia Alexandrowna, der Großfürst Michail Nikolajewitsch, H. K. H. der Großherzog von Mecklenburg-Schwerin mit Gemahlin, der Fürst von Montenegro mit dem Erbprinzen Danil und der Prinzessin Stana, sowie S. K. H. der Großfürst Peter Nikolajewitsch mit Gemahlin und Prinz Alexander von Oldenburg. — Längs der Alleen vom Schloß bis zum mittleren Bassin, wo unter einem kolossaln grünen Zelt der Wasserweihe-Altar errichtet war, waren in Paradeuniform der Mannschaften des 85. Infanterie-Regiments Wyborg Kaiser Wilhelm II. mit Fahnen und Musik und zwei Büge von Seiner Majestät Höchsteigenem Convoi aufgestellt. An der Flanke des Wyborger Regiments postierte sich die Generalität mit dem Chef d s 1. Armeekorps, General-Lieutenant Danilow, an der Spitze. Nach Beendigung der Liturgie trat Seine Majestät der Kaiser

mit Ihren Hoheiten dem Fürsten von Montenegro und Großherzog von Mecklenburg-Schwerin aus der Kirche und schritt die Front der Truppen ab. Kurz darauf verließ die feierliche Prozession die Kirche und begab sich zum „Jordan“. Vor der Geistlichkeit gingen die Hof- und Kammer-Lataien und die Hof-Kirchensänger in ihren prachtvollen himbeerfarbigen Kleidern einher; der Beichtvater Ihrer Majestäten, Protopresbyter Janyschew, trug in der Prozession das Heilige Kreuz; ihm schlossen sich ihre Majestäten, die Kaiserliche Familie und die Suite an. Die Truppen präsentierten das Heilige und die Musik intonierte die Hymne: „Коль славятъ.“ Als das Heilige Kreuz in das Wasser getaucht wurde, salutirten Kanonen im Peterhofer Kriegsbafen. Nachdem auch die Fahnen mit dem Weih-Wasser gesegnet worden, schritt die Prozession unter Kanonenzügen und Glockenklang zur Kirche zurück. (D. St. P. 3.)

## Ausländische Nachrichten.

— Über den weiteren Aufenthalt des Kaisers Franz Joseph in Berlin berichten dortige Blätter Folgendes:

„Zu dem Festmahl auf Babelsberg bei der Kaiserin Augusta waren im Speisesaal und runden Saale des Schlosses 62 Gedekte gelegt. Die Speisen wurden auf Silber, der Tisch auf Gold gereicht. Auf der Terrasse spielte die Musik des 1. Garde-Regiments. In der Mitte der Fürtentafel saß der Kaiser Franz Joseph ihm zur Linken die Kaiserin, Erzherzog Franz Ferdinand, Prinz Friedrich Leopold, Gräfin Széchenyi und Herzog Johann Albrecht von Mecklenburg, zur Rechten der Kaiser, Prinzessin Al-

brecht, Prinz Alexander, Gräfin Brodovs und der Erbprinz von Meiningen. Gegenüber dem Kaiser Franz Josef saß die Prinzessin Friederich Leopold; neben dieser rechts Prinz Albrecht, der österreichische Botschafter in Berlin, Graf Széchenyi, Feldmarschall Graf Moltke; links Prinz Heinrich in seiner österreichischen Uniform, Graf Kalnitz und der Botschafter Prinz Neuh. Die Kaiserin Augusta, welche ihre erlauchten Gäste oben an der Treppe im Rollstuhl empfangen hatte, nahm an der Tafel selbst nicht Theil, erschien aber nach derselben wieder. Die Musik führte das 1. Garde Regiment aus. Als die Herrschaften aus dem Schlosse herausstreten wollten, hatte das Wetter, das seit dem Eintreffen derselben in Potsdam sehr günstig gewesen war, sich sehr verschlechtert. Es regnete bei starkem Winde heftig, so daß man beschloß, den ursprünglichen Plan, auf der „Mlegandra“, die nach dem „U. N.“ bereits klar in der Bucht an der eisernen Treppe lag, nach Wannsee zu fahren und dort den Sonderzug zu besteigen, aufzugeben. Beide Kaiser bestiegen daher wieder den vierspannigen Wagen und fuhren ebenso wie die Kaiserin, die von der Hofdame Gräfin Keller begleitet wurde, und die übrigen Herrschaften nach dem Bahnhofe von Potsdam, von wo der Zug gegen 8 Uhr nach Berlin abging. Die Ankunft in Berlin erfolgte 8½ Uhr.

In der Hedwigskirche fand am Donnerstag Vormittag um 9 Uhr in Gegenwart der hohen Gäste des preußischen Herrscherhauses zur Feier des Tages Maria Himmelfahrt einer durch herrlichen Gesang verschönte Botvicie statt. Das Gotteshaus, welches in hellem Lichterglanz erstrahlte, machte in dem reichen Palmen-, Blumen- und Kränzschmuck einen überwältigenden Eindruck. Um

„Leid?“ fragte sie erstaunt; „das verstehe ich nicht —“

„Ja, weil mir das Herz nur noch schwer gemacht wird, daß ich fort muß!“ sagte er ehrlich, und schaute nach den kleinen Jungs hinüber, die sich auf dem Platz aufhielten.

Sie sah ihn mit milden Augen an.

„Ja, daran dachte ich nicht“, entgegnete sie freundlich. „Aber lassen Sie es von der rechten Seite auf. Um so besser wird Wüstenfelde Ihnen im Andenken bleiben. Hören Sie, wie die Drossel ruft!“

Und vom Bach her antwortete ihr in abgebrochenen Läufen Tönen die Nachtigall, die dort im kühlen Dämmerlicht ihr Nest gebaut hatte, und der Buchfink in der Rothbuche schmetterte sein frisches Lied in das Concert hinein.

„Ich bin sehr glücklich bei Ihnen gewesen!“ sagte der Kandidat.

Sie hob das junge Gesicht: „Und wir lassen Sie ungern ziehen. Das Sie auch gerade jetzt zur Übung einberufen werden müssen! Aber das Vaterland geht vor und hat die treuesten Männer nötig, nötiger als der Einzelne. Sie wissen ja, daß Sie bei uns immer eine Stätte finden, so oft Sie einkommen wollen.“

Er blickte still vor sich hin in die lichte Ferne, wo zwischen Bäumen und Büschen und über das grünende, wogende Feld her der Kirchturm schlank und hoch in den lichtüberstrahlten Himmel auftrat. Feierlich und labend klang jetzt von dorther gedämpftes Geläut durch die große, feierliche Stille.

„Ein rechter Himmelsmorgen!“ sagte er. „Als ob die Seele selbst Flügel

hätte und aufstöge über Lust und Leid der Welt.“

„Leid?“ fragte Frau Astrid Golnow;

„Sie? Was wissen Sie von Leid?“

Gerade darum meine ich, daß mir

hald eines kommen muß. Es gehört zum Menschenleben wie die Nacht zum Tage. Das ist die Zeit, in der der Mensch Kräfte sammeln soll.“

Sie lachte hell und fröhlich auf.

„Aber Herr Meinert! So lenne ich Sie ja gar nicht. Lassen Sie die Grillen. Das ist nichts für einen Soldaten. Gott behüte Sie vor Leid! Mir scheint, daß man ganz gut ohne das leben kann. Wünschen thue ich es mir nicht!“

„Was hast Du für sonnige Augen!“ dachte er im Stillen, wie er sie anfah.

„Wollen Sie zur Kirche?“ fuhr sie fort. „Dann lassen Sie sich meines Mannes Pferd sateln. Es ist ihm gut, wenn es mal gerührt wird. Ich feiere mit meinen Jungs zu Hause das Fest. Hab's ja von Ihnen gelernt, wie man Kinder erzählt, und danke Ihnen dafür. Guten Morgen!“

Da ging sie hin im Sonnenlicht, schlank und jung, voll frischen, blühenden Lebens, so recht hineingehörig in den Frühling. Eine Stiefmutter, aber eine rechte!

Er stieg auf's Pferd und ritt langsam durch die Felder. Oben sangen die Lerchen. Es war wie jauchzend helles Tönen in der dichten blauen Höhe.

„Mein Herz ist wie 'ne Kerze Und stimmt ein mit Schall!“ sang er leise vor sich hin. Aber er sah ernst genug dabei aus.

„Es liegt auf mir, wie kommendes Unglück!“ zog es ihm durch den Sinn. Und

doch lag großes Glück vor ihm. → Und vor Frau Astrid großes Leid.

In der Kirche, der kleinen, mit den großen, stolzen Wappenschildern zu beiden Seiten des Altars, war es nie sehr voll.

Die Herrschaftsstühle standen auf der Empore waren gewöhnlich gut besetzt; auch heute; aber unten bei den Tagelöhnern und Gutsangehörigen war nicht viel los. Auch heute nicht.

Der Küster begann zu singen. Es war kein Drosselklang, und die Kinderstimmen, die ihm hingen, hätten nichts von Kerchensang an sich. Rauh mischten sich die ungesungenen Töne aus den Reihen der Tagelönnern daran, und es sang so jeder auf seine Art.

Da — was war das? Da schallte plötzlich von oben, von dem Stuhl des Barons her, eine Stimme in den Chor hinein, daß es wie tief, wonniger Nachtigallenschlag sieghaft Alles überwöhnt. Sonst sang man da oben nur leise mit; aber dies

Darum, daß nun und nimmer mehr unsr' Leidern lange kein Schade“, das drang und quoll aus voller, jauchzender Menschenbrust hervor und füllte das Gewölbe der Kirche mit einem Klang, wie ihn hier früher keiner vernommen. Die Leute ließen unwillkürlich nach im Singen, sahen nach oben und stießen flüsternd die Köpfe zusammen.

„Wat is ditt? So wat heuw ic noch nich hört.“

„Dat is den Herrn Baron sin nige Erzählerin; de lann!“ Nur der Küster wollte sich nicht geben, und sang immer lauter und die Kinder schrie aus Leibeskraften. Er stand vor ihnen und schwenkte die Arme vor Eifer.

8 Uhr wurde die Kirche geräumt und erst um 1/2 Uhr den mit Karten Verschoben wieder geöffnet. Die vorderen Bänke, sowie der große Mittelgang war nun mehr für die hohen Gäste abgesperrt. Mitglieder des katholischen Meistervereins bildeten hier mit goldenen kreuzgeschmückten Marschallstäben Spalter. Vertreter der übrigen katholischen Vereine sorgten für Aufrechterhaltung der Ordnung. Kurz nach 1/2 Uhr fand sich der österreichische Botschafter mit den Herren und Damen der Botschaft im Gotteshaus ein, um persönlich die letzten Anordnungen zu treffen. In liebenswürdiger Weise stellte er der gläubigen Menge, die auf den Kirchenbänken nicht Platz fand, die eigene Loge zur Verfügung. Kurz vor 9 Uhr begaben sich die 18 anwesenden Priester mit dem Propst Dr. Zahn unter Vorantritt der Chorluben in feierlichem Zuge durch das Gotteshaus nach dem östlichen Hauptportal, um hier mit den Herren der Botschaft die hohen Gäste zu empfangen. Der Kaiser Franz Josef trug preußische Generalsuniform, Erzherzog Ferdinand die Uniform seiner Ulanen. Unter Vorantritt der Geistlichkeit begaben sich die hohen Herrschaften unter Orgelklängen nach den Plätzen am Altare. Alsbald begann die Messe, von herrlichem Gesange des Chors (a capella) begleitet. Am Schlusse der geistlichen Handlung verneigte sich der Propst vor dem Kaiser und begab sich mit den Geistlichen nach der Sakristei, der Kaiser aber entbot den Botschafter zu sich, um ihm Worte des Dankes für die feierliche Handlung auszusprechen. Inzwischen hatte sich der Zug der Geistlichen geordnet, um die hohen Herrschaften aus dem Gotteshaus zu geleiten. Am Ende des Mittelganges überreichten mit Erlaubniß der Botschaft zwei mit schwarz-gelben Schleifen geschmückte Kinder dem Kaiser Strauß aus gelben Blumen mit schwarz-gelben Schleifen.

Mit derselben Gleichgültigkeit, die sie bei den Gerichtsverhandlungen gegen Boulanger an den Tag gelegt, haben die Pariser auch die Verurtheilung des braven Generals aufgenommen, welche der oberste Gerichtshof am Mittwoch Abend ausgesprochen hat. Lange bevor die Verurtheilung von Boulanger, Dillon und Nochesort zur Verschickung nach einem besiegten Ort thatsächlich erfolgte, stand es überall fest, daß sie für schuldig erklärt werden würden. Man war freilich von der Stichhaltigkeit der gegen dieselben vorgebrachten Anklagen, soweit sie sich auf Theilnahme an einer Verschwörung und einem Anschlag auf die Sicherheit des Staates bezogen, nicht überzeugt, hat man doch in Frankreich weit ärger Dinge erlebt, als sie den Angeklagten vorgeworfen werden, und ist doch der Sinn der Franzosen in dieser Beziehung so vollständig abgestumpft, daß man die schon seit Langem aller Welt bekannten Zettelungen Boulanger's ihm nicht besonders verdacht hat. Wenn man eine Verurtheilung von vornherein als selbstverständlich annahm, so geschah es, weil man von den politischen Gegnern des Generals (und solche, nicht aber ordnungsmäßige

Richter sind es, welche über Boulanger geurtheilt hatten) nicht einen unanfechtbaren Richterspruch, sondern eine wesentlich politische Rundgebung gegen den, den zur Zeit herrschenden Parteien unfeindlichen und immerhin in politischer Beziehung viel Unheil anrichtenden General und seine nächsten Genossen erwartete. Was aber denn doch auch in Frankreich auf den Theil der Bevölkerung, dem die Begriffe des Anstandes nicht verloren gegangen sind, nicht ohne Wirkung bleiben wird, ist die Thatsache, daß Boulanger der Veruntreuung und Unterschlagung öffentlicher Gelder, und zwar unter Auschließung mildernder Umstände, schuldig erkannt worden ist. Eine schamlose Wirthschaft ist es, welche die Anklage enthüllt hat. Zur Sicherheit des Staates angemessene geheime Summen hat der Kriegsminister der französischen Republik ihrem Zwecke entzweigt, um seine eigenen Schulden und die seines Vaters zu bezahlen, ein schwelgerisches Leben mit den abenteuerlichsten Personen beliebter Geschlechts zu führen, eine Marktfrauerei sondergleichen zu Gunsten seiner erbärmlichen, verkommenen Person zu betreiben. Die Dinge, die hierüber bekannt geworden sind, zeigen mit erschreckender Klarheit, wie zersetzend der Abenteurer gewirkt hat, der die Geschichte des französischen Volkes zu leiten jeden Augenblick begierig war, von welcher Verderbnis die höchsten Verwaltungskreise in Frankreich angefressen sind. — Die republikanischen Gruppen des Senats haben beschlossen, die Regierung aufzufordern, dem Urtheilspruch des obersten Gerichtshofs nach dessen Aufführung Achtung zu verschaffen und Maßnahmen in Bezug auf diejenigen Beamten und Offiziere zu verlangen, welche durch die boulangistischen Wühleren sehr stark bloßgestellt sind. An Entschiedenheit läßt es die gegenwärtige französische Regierung nicht fehlen, und es ist leicht möglich, daß sie auf Grund des Urtheils, das Boulanger gemeiner Verbrennen überführt, von England eine Auslieferung des Generals verlangt. Dadurch aber, daß ihr Haupt vielleicht auch tatsächlich durch Einsperrung unmöglich gemacht wird, haben die Boulangisten selbst noch lange nicht ihr Spiel verloren. Mit derselben Hartnäckigkeit wie bisher werden sie und Alle, die hinter ihnen stehen, auch ferner an dem Umsturz des bestehenden zu arbeiten fortfahren und wer weiß, ob nicht auch der jetzt gewissermaßen moralisch für tot erklärte Boulanger wieder einmal herrlich aufersteht. Frankreich ist das Land der Überraschungen und nicht ausgeschlossen ist es, daß Diejenigen, welche heute in das Verdammungsurteil über Boulanger mit einstimmig, einst wieder seine eifrigsten Verbesserer werden. —

Die hervorragendsten Mitglieder des boulangistischen Ausschusses sind noch am Mittwoch Abend nach London abgereist, um derselbst mit Boulanger einen Aufruf an das französische Volk zu versetzen. Boulanger's Umgebung drängt den General, sich zur Verbüßung der Strafe zu stellen; seine Weigerung ziehe den Verfall der Partei

nach sich. Droulède, Laguerre und Meyer drohen mit ihrem Ausritt. Boulanger ist trotzdem entschlossen, im Auslande zu bleiben. Die erste Folge der Verurtheilung ist, wie die "Post" hervorhebt, seine Streichung aus der Liste der Ehrenlegion. In Paris und in der Provinz ruft der Urtheilspruch kein Klagen hervor. Die "Justice" meint, die Kammerwahlen würden dem Verurtheilten Gnadenstoss geben. Das "Journal des Débats" meint, unter den Schlägen, die Boulanger erhielt, seien solche, die ihn nicht mehr auftreten lassen. "Gaulois": Den Verurtheilungspruch verkündigen Gegner über ihren Feind, nicht Richter, die Gerechtigkeit über. "Intransigeant": Die Haussknechte des Senats haben ihren Auftrag ausgeführt.

vorstehern der Johannisgemeinde wiederhol dringend ans Herz.

— Ein netter Kollege. Den in der Bäckerei des Herrn Strenge angestellten Gesellen Franz Kubitsch und Karl Werner wurden von ihrem Kollegen W. K. ein Gelddottr von 4 Rbl. und verschiedene Sachen im Werthe von 24 Rbl. gestohlen. Der liebenswürdige Kollege wird sich seiner Untreue halber demnächst vor Gericht zu verantworten haben.

— Am letzten Markttag stellten sich die Getreidepreise wie folgt: Weizen 6 Rbl.

30 bis 6 Rbl. 40, Roggen 5 Rbl. 5 bis

5 Rbl. 25, Hafer 2 Rbl. 90 bis 3 Rbl. 10

Kop. pr. Korze. Die Nachfrage war schwach.

— Umsouß gesreut. Vor längerer

Zeit bereits wurde das Gerücht verbreitet, daß die Direction der Lodzer Fabrik-Bahn den Beschluss gefaßt habe, das jetzige, in allen seinen Theilen ungünstige kleine Bahnhofsgebäude niederreißen und ein Gebäude aufführen zu lassen, welches einer großen Verkehrsstadt wie Lodz und dem Stande der Aktien der Lodzer Fabrik-Bahn würdig sei. Diese Nachricht rief selbstverständlich in den Herzen aller Freunde der Lodzer Fabrik-Bahn, folglich auch bei uns, die lebhafte Freude und stolze Genugthuung hervor. Leider aber sind wir jetzt, nach Wochen und Monaten stolzen Hoffens, zu der Überzeugung gelommen, daß wir uns wieder einmal umsonst gefreut haben. Denn anstatt, daß ein neues Gebäude errichtet wird, liegt man an der nach der Straße hinaus liegenden Seite des alten Gebäudes einige Räumlichkeiten, dem Vernehmen nach Wohnräume für Beamte, an. Die einzigen Personen, welche über das Fassenlassen des angeblich ursprünglich gesuchten Planes triumphieren werden, sind unsere Archäologen, und mit Recht, bleibt ihnen doch die einzige vorsündliche Sehenswürdigkeit von Lodz, "das Bahnhofsgebäude" in seiner ganzen Schönheit erhalten.

— Kleine Diebereien. Am vorgestrigen Wochenmarkttag hat die Polizei wieder verschiedene Gelegenheitsdiebe, welche den Bauerfrauen Butter, Hühner u. s. w. entwendeten, abgefahrt und zur Haft gebracht.

— Eine eigentlich gesiformte Kartoffel, welche eine auffallende Ähnlichkeit mit dem Körper eines Pferdes hat, wurde uns gestern von einem zwöljfjährigen Bewundern der Natur überwandt.

— Der japanische Gymnastik Mr. O'Torra tritt heute im Paradies auf. Gleichzeitig findet daselbst Konzert der Kapelle des 6. Schützen-Regiments unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Grill statt.

— Wir wollen nicht unterlassen, darauf aufmerksam zu machen, daß heute Abend in Helenenhof das große Band- und Wasser-Feuerwerk abgebrannt werden soll. Der Veranstalter desselben, Herr Pyrotechniker Koller aus Warschau, war seiner Zeit so rücksichtsvoll, das Gartensestes des Wohlthätigkeits-Vereins wegen, daß bereits angelegte Feuerwerke zu verlegen. Hoffentlich bleibt nun das Wetter günstig, sodaß wir ihm für dieses Entgegenkommen durch zahl-

Herr Meinert blickte zur Seite; aber wie gebannt. Die Sängerin konnte er nicht sehen. Er neigte das Gesicht in die Hand und horchte; und mitten durch die Feler zog ihm ein Gedanke, daß er lächeln müßte. Das war ja gerade wie heute Nacht, als er lange nach gelegen, und die Fröhche im Teich um die Wette mit der prächtig singenden Nachtigall am Bach gequält hatten. Nun verhälte der Gesang:

"Abwänd' all unsern Jammer und Not! Dazu wir uns verlossen!"

Der Kandidat holte tief Atem, wie aufstachend aus brandendem Meer, was über ihm zusammengezogen und was war ihm, als sei er mit neuer Kraft und neuem Mut' für's Leben wieder aus der kühlen, stärkenden Fluth an's Licht gekommen. Er lehnte sich zurück in die dunkelste Ecke des Gestühls. Die Sonnenstrahlen fielen schräg durch die blinden Fenster und spielten zitternd auf dem Gesangbuch mit seinem goldenen Kreuz. Der alte Prediger sprach mit sanfter Stimme von freundlicher Botschaft; nun flatterte ein Spatz, der sich in das Haus mit Händen gebaut, verirrt hatte, ängstlich gegen das Fenster und glitt flügelenschlagend an ihm herunter. Die Leute sahen danach und sieben sich an. Es war warm in der Kirche. Der alte Herr redete lange, sehr lange; dumpfe Lust war unter der Wölbung und die großen Fliedersträucher auf dem Altar dufteten schwül. Da wurde es mit einem Male laut im Stuhl des Barons wie in gedämpfter Unruhe; alle Köpfe wandten sich dorthin; nun kam es mit leichtem Schritt die Treppe herunter — eine unbekannte Gestalt — ein junges Mädchen,

jedenfalls die Sängerin. Sie war sehr blaß. Mit großen, ängstlichen Augen suchte sie nach der Thür; nun lehnte sie wie hilflos nah dem Ausgang an der Mauer; ihr irrender Blick flog wie in Entsetzen umher; da stand ein großer blondbärtiger Mann neben ihr und sahte ihren Arm und riss mit der anderen Hand die Thür auf, daß die löstliche Frühlingsluft im vollen Strom hereinbrach. Das junge Mädchen sagte nichts, sie ließ sich führen, stützte, halb tragen, hin über den breiten Kirchhofstieg, bis unter die mächtige Traueresche; dort, im kühlen Schatten ließ er sie los und sie sank auf den Leichenstein nieder und lehnte gegen den Stamm mit geschlossenen Augen. Im Laub über ihnen hüpfte ein Rothkehlnchen und sah mit schwarzen, runden Auglein auf das Mädchen und den Mann herab. Er hielt ihre Hände und blickte ihr voll Angst in's Gesicht. Nun schlug sie die Augen auf und sah ihn an. Den ersten Blick vergaß er nicht wieder.

"Haben Sie in der Kirche gesungen?" fragte er.

"Sie nickte und lächelte ein wenig dazu.

Er sah sie stumm an. Es fehlte ihm sonst nicht am rechten Worte.

Da flog ein tiefer Erzögen über ihr Gesicht und sie machte ihre Hände los.

"Ich danke Ihnen herzlich!" sagte sie — nun ist mir wieder besser. Ich konnte die dumpfe Lust nicht ertragen. Herzlichen Dank, Sie haben mir einen großen Dienst geleistet!"

Da klangen gerade über ihnen die Glocken. Die Kirche war aus. Er stand vor ihr, den Hut in der Hand, straff, ehrlich, zitterlich.

"Ich wollte, ich dürfte Sie wieder hören!" sagte er.

"Wir treffen uns vielleicht hier wieder —"

"Gott beschulen!"

"Tausend Dank!"

Die schwanken Zweige schlügen hinter ihm zusammen. Das Rothkehlnchen flog fort. Sie stand auf von dem Leichenstein und ordnete mit seinen Fingern ihr dices, dunkles Haar. Es ging wie im Traum zwischen den Kirchgängern hindurch und sah nicht rechts und nicht links, und warf sich auf's Pferd und ritt im Galopp in's Land hinein, drüber dem Walde zu, nicht heimwärts. Seine Gedanken waren an der Kirchhütte, unter der Esche.

Als er das Pferd wandte und durch den frischduftigen Wald nach Hause ritt, da schlug sein Herz hoch auf vor Freude: dort kam ihm der Wagen des Barons entgegen, und er erkannte die weiße Feder auf ihrem Hut. Sein Pferd schaute, als das elegante Fuhrwerk an ihm vorbeiflog; es bämpte hoch auf, wie er grüßend im Sattel sich neigte.

Er sah nicht, wie der Baron hochmuthig den Gruss erwiederte; nicht, wie die Baronin an ihm vorbei in Wald und Lust hineinfuhr;

er sah nur das Neigen ihres Hauptes, und glücklich, verliebt, verlorenen Herzens ritt er dahin durch die Lannen, hoch aufgerichtet im Sattel, den Hut in der Hand.

"Nun, Herr Meinert", fragte Frau Gollnow, als er in's Esszimmer trat, "was ist Ihnen denn begegnet? Sie sehen ja äußerst glücklich aus." Aber er brachte es nicht fertig, ihr Alles anzuvertrauen. Es war ja auch so außerordentlich wenig. Aber er hörte in der Nacht die Nachtigall in

seinen Traum hineinsingen. Und sie sah gerade vor seinem Fenster. Als sie schwieg, wachte er auf.

"Dass ich auch davon muß!" seufzte er; "ich wäre so schrecklich geraubt!

Drüben im Mühlenholz, durch das der Bach strömte, der an Gollnow's Lindenlaube vorbeifloss, am schroffen Abhang zum Wasser, saß unter einer großen Buche das Fräulein von der Kirche. Sie lehnte an den Wurzelstützern des mächtigen Baumes und schloß die Hände mit dem Hut im Schoos. Sie sah wunderschön aus. Helles Roth der Zungend lag jetzt auf den Wangen des braunlichen Mädchens. Das dunkle Haar stob in weichen, üppigen Wellen um Gesicht und Nacken. Es hatte sich wohl von selbst gelöst auf dem harten Pfahl.

Es wäre Mancher vor demilde stehen geblieben, nicht blos der Kandidat von Wistensfelde. Aber er war gar nicht stehen geblieben. Er lag unter dem Haselnussstrauch drüber an der andern Seite des Baches und sah unverwandt hinüber. Und je länger er sah, desto mehr ging sein Herz entschlossen mit ihm durch.

"Aber Richard", hörte er seine Mutter sagen, "was machst Du für Sachen! Wiß doch gar nicht so jung mehr. Hast drei Jahre Philologie und dann vier Jahre Theologie studiert und bist zwei Jahre Hauslehrer gewesen und dagegen habe ich auch gar nichts gehabt; aber das Du mit neunundzwanzig Jahren wie ein Sekundaner auf den ersten Blick in ein wildstremes häbliches Mädchen so gründlich unheilbar Dich verlieben kannst — das hätte ich nicht von Dir gedacht." (Fortsetzung folgt.)

# Beilage zu Nr. 189 des Podzter Tageblatt

## In der Thür.

Ein holländisches Genrebild.

Da draußen in Holland, wo der Rhein seine trägen, grünen Wasser nur widerwillig den Wellen der Nordsee anvertraut, die sie dem träumerischen Versinken in dem Sand entziehen — da steht ein Fischerdorf.

Braunroth gebrannt von Sonne und Seewind steht ein Dach neben dem anderen, eine Ziegelmauer neben der anderen, und leuchtend heben sich noch im Dämmer-schein die weißen Kalkschorfsteine und die geweichten Mauerneinfassungen aus dem braunrothen Häusermeer.

Wie Alles so gerade und ehrbar neben einander steht! Die Häuser halten sich so steif und schauen aus den tadellos gewachten, halbverhüllten Fenstern so gleichgültig auf die Straße; sie wissen: es kann dort nichts Anderes geschehen, als was ehrbar und steif und würdig ist, und was sie längst kennen. Vor den grünestrichenen Thüren mit der weißen Einfassung, die immer geschlossen sind — was sollten sie auch offen stehen, um am Ende etwas einzulassen, was nicht dahin gehörte — stehen grüne Bänke. Aber Niemand sieht darauf. Das würde der ruhigen, loiden Straße ein zu fremdes Ansehen geben. Der breite Rinnstein ist trocken und leer — wie sollte ein Wässerchen es wagen, in der ruhigen, anständigen Straße hinabzusplatschen! Selbst die Bäume sehen so blank, so dunkelgrün und steif aus, wie Kinder im Sonntagskleidchen, die mit ausgebreiteten Armen stehen, um sich nicht zu beschmutzen. Ja, sogar der Seewind streift die ehrbare, reine Hauptstraße nur flüchtig — darüber hinwegschwimmend, als wäre es selbst ihm, dem Wildfang, peinlich, so viel Ordnung zu stören, und er selbst froh, aus dem stillen Winkel hinauszukommen, um ungehindert mit den schaumigen, zischenden Wogen der Nordsee zu tanzen.

Eine einzige von den grünen Thüren der Hauptstraße steht offen — natürlich nicht heute, sondern immer, wie das in der ordentlichen Straße des Dorfes nicht anders zu denken ist. Das ist die Thür des Kramladens. Das Fenster ist gerade so verhangen, wie die andern Fenster der Straße, nur an der offenen Thür sieht

man, daß es ein Laden ist. Oh, was da alles für merkwürdige Sachen durcheinander stehen: Reis und Mehl, getrocknete Fische auf Fäden gezogen und ganze Bündel von Stockfischen, die wie Holz aussehen; rothe Pfefferschoten wie eine dicke Guirlande längs dem ganzen Thürpfosten, und Verde von hölzernen Schubben und runden rothen Käfen. — Das ist natürlich noch lange nicht Alles, was der Kramladen birgt, aber es ist so ungefähr die Hauptsache, die man in der offenen Thür erblicken kann; aber das Merkwürdigste ist es noch lange nicht, denn das Merkwürdigste ist die Frau, der der Kramladen gehört.

Wie sie so in der Thür sitzt: immer in derselben hellvioletten Jacke, der weiten weißen Schürze, mit der engen Spitzenmütze über dem silbernen Kopftück, immer mit einem schwarzen Strumpf über der linken Hand und mit der rechten würdevollen Faden ziehend — steht sie aus wie Fleisch gewordene Wohlstandsfähigkeit und Ordnung. Man sah sie noch niemals anders, als in der Thür sitzend und mit ihrem ruhigen zufriedenen Gesicht auf die Straße schauend. Es ist fast wie ein Zauber, wie die Menschen an ihr vorbei in den kleinen Laden kommen, da sie die ganze Thür ausfüllt; aber es geht. Sie steht auch nicht auf, um die Leute zu bedienen. Dazu ist ein kleines Mädchen, dahinten im Dunkeln, sie sieht nur in der Thür ihr ganzes Leben lang, so lang die Menschen, die in der ruhigen Straße leben, denken können.

Man sagt, daß sie einmal jung war, und nicht in der Thür saß, — aber das ist lange her, lange vor unserer Zeit. Damals hatte sie einen Mann und eine verheirathete Tochter, und wohnte nicht in dem Kramladen; aber gewiß, das war vollständig unnatürlich und absonderlich, darum war es gut, daß der Mann und die Tochter starben, damit sie auf den Platz kommen könnte, wo sie in aller Welt einzig und allein hingehörte: auf den Platz in der Thür.

Wenigstens dachten so die Menschen, die in der Hauptstraße des Dorfes wohnten, und die Häuser und der trockne Rinnstein und die regungslosen Bäume; und wenn irgendemand — natürlich hätte es ein Chines oder ein Australier sein müssen, um das zu wagen —, wenn also irgendemand gesagt hätte, daß sie einmal nicht in der Thür sitzen würde vor ihrem Tode — ja,

was wäre doch da geschehen in der ordentlichen Straße des Dorfes? Ich glaube gewiß sagen zu dürfen, obgleich ich mir meiner Kühnheit bewußt bin, daß man in der ordentlichen Straße des Dorfes gelacht hätte, und zwar so laut, daß sich alle Thüren — ja wahrscheinlich, obgleich es unerhört gewesen wäre — auch die Fenster geöffnet hätten und alle Bewohner derselben hinausgeschaut hätten, in hellem, lichtem Erstaunen. Aber zum Glück für die Ruhe der Straße kam kein solcher Kreuler, und die Frau saß alle die vielen, vielen Jahre hindurch in der offenen Thür.

Das Geld rollte in ihrem Schoß. Wie sollte es auch anders, da sie so still hielt; es hatte nicht einmal die billige Ausrede, sie nicht finden zu können. Und sie sammelte es, ohne daß ihr Gesicht eine andere Farbe bekommen hätte, ruhig, würdig; nicht für sich, sondern für die Kinder, die ihr ihre Tochter hinterlassen.

Der Enkel war brav und diente bei der Post, wie es in der Ordnung war bei einem so pünktlichen ehrbaren Menschen, dem auch die größte Versuchung nichts anhaben konnte; und die Enkelin war schön und diente in der Stadt, wie das in der Ordnung war bei einem Mädchen aus der Hauptstraße des Dorfes, und schrieb der Großmutter regelmäßig alle halbe Jahr einen Brief, daß es ihr gut ginge; und die Großmutter saß in der Thür und ließ die Erlebnisse zu sich kommen, ohne davon berührt zu werden, wie ein Fels im Meer.

So vergingen die Jahre, und es kam die Zeit, wo die Enkelin wiederkommen sollte, und die alte Frau saß in der Thür und wartete. Die Mittagssonne brannte auf ihrem Scheitel und die Abendsonne spiegelte sich roth in dem silbernen Schmuck ihres Hauptes — aber die Enkelin kam nicht. — Die Schatten in der ordentlichen Straße des Dorfes wurden länger und länger, und die Dämmerung hüllte rings das Meer und den Rhein und das Dorf und die Straße ein; auch die Frau in der Thür; aber die Enkelin kam nicht.

Endlich, als nur noch die weiße Mütze der Großmutter schimmernd zu jehen war in der Alles bedeckenden Nacht, da kam sie leise gegangen und warf sich vor ihr nieder. Aber sie kam nicht allein. Sie hatte etwas mitgebracht, das war klein und in Linnen gewickelt und schrie in der offenen Thür, daß die Häuser in der

ordentlichsten Straße sich noch einmal so steif hielten bei dem ungewohnten Ton; aber obgleich es so klein war, war es groß genug, um der alten Frau das Herz zu brechen, das so viele, viele Jahre so ruhig geschlagen — und nicht lange danach — da war es leer in der Thür.

## Soll man im Winter die Vögel füttern?

Eine Frage im Hinblick auf die Raupennoth, welche im Sommer beantwortet werden muß.\*)

Die Raupenplage scheint, wie im vorigen Jahre, auch in diesem Frühjahr allorten wieder ganz besonders stark aufgetreten zu sein, denn von allerorts sind darüber Klagen gehört worden.

Jedoch ist es nicht die Absicht dieser Zeilen, diese Klagen um eine neue zu vermehren, sondern dieselben möchten nur in weiteren Kreisen einmal die für die Pflanzenkultur gewiß nicht gleichgültige Frage anregen, ob nicht der Vermehrung der Raupen auch durch das an und für sich sehr edle und gutgemeinte Streben, die Freunde der Vogelwelt überall dahin zu bringen, daß sie im Winter Futterstellen für Vögel einrichten, großer Vorschub geleistet und deshalb durch diesen menschlichen Eingriff in die Haushaltungsordnung der Natur weit mehr geschadet, als genügt wird?

Gewiß ist der warme und trockne Mai, wie schon im Vorjahr, so auch in dem jetzigen Frühjahr der Entwicklung der Raupen hervorragend günstig gewesen; aber ebenso gewiß ist es, daß gerade in den letzten Jahren auf die Einrichtung von Futterplänen für die Vögel im Winter mit besonderem Nachdruck hingearbeitet worden ist; und es ist wohl nicht daran zu zweifeln, daß die Aufforderungen dazu auch an sehr vielen Orten den gewünschten Erfolg gehabt haben.

Soweit hierbei nicht bloß menschliche Varmherzigkeit gegen die Thierwelt in Frage kommt, liegt der Fütterung der Vögel im Winter die Absicht zu Grunde, diese uns nützlichen Thiere während des Winters vor dem Hungertode zu schützen, und uns dadurch in ihnen die besten Verbündeten gegen die Feinde unserer Pflanzenkulturen aus der Insektenwelt zu erhalten. Allein, wie viele Vögel mögen darum, weil es ihnen an Futter gefehlt hat, während des Winters wirklich schon umgekommen sein? Die Zahl der in der Freiheit verhungerten Vögel ist sicher auch in den strengsten Wintern stets nur eine so kleine, daß sie im Haushalte der Natur gar keine Rolle spielt. — Ich selbst, der ich mich auch im

\*) Nachstehende Erörterung widerspricht freilich der allgemein verbreiteten Ansicht von der Nothwendigkeit, die Vögel im Winter zu füttern. Da die gegenwärtige Ansicht des Herrn Einenders aber auf Beobachtungen beruht, so hat dieselbe das Recht, öffentlich bekannt gegeben zu werden.

Winter regelmäßig im Freien — auch im Walde — zu bewegen pflege, erinnerte mich nicht, jemals auf meinen Spaziergängen tote Vögel gesunden zu haben, bei denen ich als mutmaßliche Todesursache Verhungern hätte annehmen müssen, und Viele werden deren wohl schwerlich sein, die ihrerseits eine andere, entgegengesetzte Wahrnehmung gemacht haben.

Es dürfte daher mit der Gefahr, daß uns die Vögel im Winter, wenn wir sie nicht füttern, umkommen, wirklich nicht so schlimm stehen, wie hier und da angenommen zu werden scheint.

Anderseits aber bedarf es kaum eines Nachweises, wie sehr der Winter geradezu eine Hege- und Schonzeit für Insektenlarven, Insektenlarven und Puppen werden muß, wenn denselben Vögeln, die sich während dieser Jahreszeit sonst von Insekten dieses Stadiums zu nähren haben, allmärts Futterstellen eingerichtet werden, wo sie zu anderer Nahrung viel weniger umständlich, schneller und vielleicht auch in einer ihrem Gaumen mehr zugagenden Weise gelangen, als wenn sie auf die Natur und ihre eigene Findigkeit allein angewiesen sind.

Ich habe in früheren Wintern oft vor meinen Fenstern Speckstückchen aufgehängt, Knochen mit Mark angebunden, Nüpfchen mit Talg und Schnalz aufgestellt, und täglich hatte ich dann mehr als ein halbes Dutzend Kohlmeisen, Blaumeisen und einige Baumläufer zu ganz regelmäßigen Gästen, deren gesunder und bei nahe unersättlicher Appetit mich manchmal ergrüßt hat. Aber während ich sonst beobachte, daß Meisen und Baumläufer täglich die Bäume meines Gartens auf Insektenbrut absuchen, keinen Ast unberücksichtigt ließen, jeden Winkel und Nisch auch am Gebälk der Häuser, der Stallthüren, des Hofthores und der Stadete revidirten und suverrevidierten: sobald sie erst wußten, wo ihnen der Tisch von meiner Hand bereitet war, fiel es ihnen gar nicht mehr ein, sich mit dem Abhören der Bäume u. s. w. abzugeben, sondern sie flogen einfach auf die dem Futterfenster zunächst stehenden Bäume, äugten von dort eine Zeit lang sehnsüchtig zu den aufgestellten Leckerbissen herüber und dann nahmen sie dieselben in Angriff — manchmal ein halb Dutzend auf einmal — wobei sie sich gewöhnlich gegenseitig, besonders aber jeden neu hinzukommenden Gast wegzubeißen suchten.

Bedenkt man nun, was für eine Menge Insektenlarven und Larven auch nur von einer einzigen Meise den Tag über vertilgt werden muß, bevor ein solches Thierchen satt wird, und welch ungeheure Zahlen herauskommen würden, wenn man alle Raupen und Schmetterlingskeime zusammenzählen könnte, die auch nur an einem einzigen Wintertage von der gesammelten, in Betracht kommenden Vogelwelt einer Gegend vertilgt werden müssen, falls sich für sie andere Nahrung als diese nicht findet, so leuchtet es ein, welche Unmassen von Raupen und schädlichen Schmetterlingen geradezu konserviert und gezüchtet werden müssen, wenn man

überall den mit ihrer Vertilgung beauftragten Vögeln durch Herrichtung von Futterstellen im Winter andere Nahrung darreich: sie dadurch der Nothwendigkeit, sich ihr Futter selbst zu suchen, überhebt, und sie in Folge dessen auch ihrer Bestimmung im Haushalte der Natur für die Zeit des Winters geradezu entfremdet.

Wenn Kinder außer dem elterlichen Hause von freundlichen Händen gefüttert werden, dann sind sie natürlich schlechte Esser am Tische der Mutter; und was die Vogelwelt von Wintervorräthen übrig gelassen hat, das kann sie nachher im Frühjahr allein nicht bewältigen, um so weniger, als sich dann die Futtermenge quantitativ noch dadurch ins Immense vergrößert hat, daß inzwischen aus jedem übrig gelassenen Schmetterlingsei eine Raupe ausgebrochen ist, die von Tage zu Tage in dem Maße, als sie frisst, wächst, und von deren einer oft ein kleiner Vogelmagen schon allein voll wird.

Die insektenfressenden Vögel sind die werthvollsten Verbündeten der Menschen gegen die Raupenplage; aber nicht dadurch sollte ihnen der Mensch seine Liebe und Dankbarkeit beweisen, daß er sie den Winter über füttert, weil sie dann nicht arbeiten, oder doch in der Erfüllung ihrer Obliegenheiten nachlässig werden, sondern vielmehr so, daß er ihnen zu ihrer Vermehrung behilflich ist, in dem er sie, soviel er kann, vor Feinden schützt, ihnen im Frühjahr reichliche Brutstätten einrichtet und dieselben vor allen Störungen, namentlich durch Kinder und Katzen, bewahrt, besonders in den Hausgärten.

## Der Thenterkobold im „Tell“.

(Aus dem Tagebuch eines alten Schauspielers.)  
Von  
J. Ludm. Weber.

Während meiner langjährigen Bühnenwirksamkeit habe ich die Erfahrung gemacht, daß der Theaterkobold — jener Sendling aus dem Bereich der dunlen Mächte, der die Specialcommission hat, auf der Bühne Unheil zu stiften — eine eigenhümliche Vorliebe für die classischen Stücke hat. In ihnen entfaltet er am liebsten seine gedeihliche Wirksamkeit, und aus dem Kreise dieser Stücke bevorzugt er merkwürdiger Weise ganz besonders den „Wilhelm“ Tell“.

Da erinnere ich mich unter Anderem an eine Vorstellung dieses Dramas im Leopoldstädter Theater in Wien, mit Wilhelm Kunst in der Titelrolle. Die Rollen der beiden Söldner, welche bei dem verhängnißvollen Hüt auf dem Altdorfer Marktplatz Wache halten und den renitenten Tell wegen Verlehung des Paragraphen Soundsoviel des Gehler'schen Strafgesetzbuches, Widerstand gegen die Staatsgewalt, zur Haft bringen, waren den Herren Nestroy und Scholz zugeheilt. Die beiden Söldner haben nur

wenig zu reden, dafür aber statteuen sie die Darsteller mit desto intensiverer Mimik aus und warfen so furchtbare Blicke um sich, daß darob im Publikum die lauteste Heiterkeit plagierte. Als nun gar auf des Landvogt's Frage: "Was ist geschehn, was haltest du den Mann?" Söldner Scholz mit, vor grimmiger Erregung vibrierender Stimme rapportierte: "Er hat dem Hui nicht Preverange erwiesen!", brach in allen Räumen des Hauses eine Lachsalve aus, wie noch keine daselbst in der urwüchsigen Posse erklangen.

Im Winer 1846/47 gastierte Otto Lehfeld, der nachmalige Weimarsche Hofschauspieler, damals schon ein vorzüglicher Charakter-Darsteller und hervorragender Interpret Shakespeare's, am Stadttheater in Troppau, und zwar, unter anderen Rollen, auch als "Gehler" in "Wilhelm Tell". Sämtliche Mitglieder des Stadttheaters — bis auf die Darstellerin der "Armgard" — hatten ihre Rollen bestens memorirt; diese Dame aber war nicht allein in Bezug auf die Worte, sondern namentlich auf die Auffassung des Charakters nicht recht im Klaren, und diese Unklarheit sollte zu einem schrecklichen Mißverständniß führen. Die unglückliche Frau, deren "Würmer" bekanntlich nach Brod schreien, fleht den Tyrannen Gehler um Freigabe ihres gefangen gehaltenen Mannes an. Rudolf der Harras fragt: "Wer ist Euer Mann?" Da tritt die Schauspielerin R. an die Rampe und recitirt:

"Ein armer Bildheuer vom Rigiberge,  
Der über'n Grund weg das freie Gras  
Abmähet von den schroffen Felsenwänden",  
und mit donnernder Stimme und direkt  
auf den Darsteller des Gehlers zeigend:  
"Wohin das Vieh sich nicht getraut zu  
steigen."

Und unter dem unaufhörlichen Ge-  
lächter des animirten Publikums wurde an  
diesem Abend der Landvogt Gehler von  
Tell erschossen.

Herr Lehfeld erzählte uns nach  
dieser Vorstellung in unserem Stammgast-  
hause, wie er einmal als Gehler "umge-  
bracht" wurde, noch ehe Tell dieses Geschäft  
mittels Pfeil und Bogen besorgte.

Und dies war so geschehen:

An einer Bühne zweiten Ranges in  
Österreich, an welcher Lehfeld engagirt  
war, trat ein neuer Oberregisseur in  
Function, der sich zur besonderen Aufgabe  
machte, namentlich die Aufführung klassischer  
Stücke vom hergebrachten Schleuder zu  
räubern, der sich im Laufe der Jahre unter  
einer zopfigen Direktion eingeschlichen hatte.

An dieser Bühne war der alte Chor-  
sänger I. ein außerordentlich verwendbares  
Mitglied. Nicht nur daß er mit "ewig  
frischer" Stimme seit unendlichen Zeiten  
ersten Tenor verübte, er spielte auch seit  
seiner Jugend kleine Rollen im Schauspiel  
und genoß in Folge dessen die Ehre,  
im Mitglieder-Bericht des Berliner  
Bühnen-Almanachs als "Schauspieler"  
angeführt zu werden — eine Auszeichnung,  
auf die er nicht wenig Stolz war. Sein

Hauptsach waren nun freilich größtentheils  
Bediente, die eben nur: "Die Pferde sind  
gesattelt" oder "Der Wagen ist vorge-  
fahren" zur genaisten Kenntnißnahme zu  
bringen haben, indessen verstieg er sich  
zumeilen auch in das Gebiet der Vertrauten  
irgend eines tüchtlichen Bösewichtes oder  
liebegirrenden Rittersproßlings. Einmal  
agirte er sogar den Kaiser Sigismund in  
Halévy's "Jüdin", bekanntlich eine stumme  
Rolle — in der er sich aber durch auf-  
fälliges Vor-sich-hin-Wurmeln und Auf-  
drehen der Spiken eines riesigen Schnur-  
bastes sehr bemerkbar zu machen wußte.  
Seine quantitativ größte Partie war der  
Frieshardt in "Tell", einer der  
Söldner, die, wie oben erwähnt, in Wien  
von Nestroy und Scholz so wirksam dar-  
gestellt wurden; und er entwickelte in  
derselben bei der Inhaftnahme Tell's  
wirklich ein sehr "ergreifendes" Spiel,  
während seine Darstellung im Bedienten-  
fache mehr eine "tragische" genannt werden  
konnte, dieweil er sich in demselben viel  
mit dem Dragen von Tischen, Stühlen,  
und Koffern und dergleichen zu beschäftigen  
hatte.

Im vierten Act des in Rede stehenden  
Schiller'schen Schauspieles meldet der  
Söldner Frieshardt den Landvogt Gehler  
mit folgenden Worten an:

"Man fahre aus dem Weg. — Mein

Glück ist gütig Herr,

Der Landvogt kommt dicht hinter mir

geritten!"

Dochdem nun der "gnädige Herr"

auf dieser Bühne nie "geritten", sondern

immer bescheiden zu Fuß gekommen war,

hatte ihn der alte I. seit langen Jahren

doch immer als reitend angekündigt, unbe-

kümmt darum, wie das verchrang-  
würdige Publikum sich in diesem Zwiespalt

zwischen Rede und That zurechtfinden  
werde.

Und so fand wieder eine "Tell-Auf-  
führung" statt, in welcher Lehfeld den Gehler

und der neue Oberregisseur den Tell

spielte.

Als auf der Probe die obenerwähnte

Scene herau kam, meldete der alte I.

wieder, wie gewöhnlich, daß der Landvogt

dicht hinter ihm "geritten" käme, was den

Oberregisseur veranlaßte, ihn verwundert

anzusehen und etwas gereizt zu äußern:

"Aber ich bitte, Herr I., lassen Sie

doch das Wort "geritten" weg, er reitet

ja nicht!"

Der Alte fragte — war es ihm doch

noch nie zu Sinn gekommen, daß Demand

darin etwas finden könne, daß trotz seiner

Versicherung der Landvogt nicht reitend

erscheine. Und er hatte auf das reitende

R. immer einen so schönen, schnarrenden

"Drucker" gelegt. Das "gerritten"

machte sich zu gut.

Die Geschichte ärgerte ihn.

Die Scene wurde wiederholt — allein,

war es die Macht der Gewohnheit oder

angeborener "Künstlerstolz", — als die

Stelle kam, recitirte I. abermals:

"Der Landvogt kommt dicht hinter mir

geritten!"

"Herr," donnerte der Oberregisseur  
"er reitet ja nicht! Reden Sie keinen  
Unsinn und lassen Sie das „geritten“ weg!"

Aber ich hab' es seit nunmehr neun-

zehn Jahren g'sagt," wagte der gekränkte

I. zu erwidern.

"Meinetwegen seit hundert," schaubte  
der Oberregisseur, "jetzt aber sagen Sie  
es nicht mehr, und wenn ich es heut'  
Abend höre, werden Sie um fünf Gulden  
gestrafft!"

Der verschlief! — Fünf Gulden!

Das machte zu jener Zeit fast die Wochen-

gage eines Chorsängers aus, und damit

war die Geschichte zu theuer bezahlt!

Der alte I. verschluckte den Wut und

bei der zweiten Wiederholung der Scene

auch das „geritten“.

Die Probe ging zu Ende und der

tiefbeleidigte I. nach Hause, wo er, da er,

nebenbei bemerkte, von Geburt Schneider

war, seine Wut an einer alten Hose

aussießt.

Es wurde Abend. Der Schlüß des

vierten Actes nahte heran. Der Ober-

regisseur stand als Tell mit dem Flur-

schüssi Stüssi und der Armgard auf der

Scene, und I.-Frieshardt stürzte mit seiner

Meldung heraus.

Aber, o Sammer! wieder packte ihn die

langjährige Gewohnheit am Schopfe, und

es klang von seinen Lippen:

"Der Landvogt kommt dicht hinter mir

geritten!"

Ein kurzer bedeutungsvoller Blick des

Oberregisseurs traf ihn — die fünf Gulden

wirbelten durch sein Hirn — hier galt

es einen raschen Entschluß. Blitzschnell

drehte er sich nach der Coulisse, deutete

mit ausgestrecktem Arm hinein und rief

im unverfälschten Wiener Dialekt:

"Zegten steigt er g'räd aber!"

Einen Augenblick waren Mitwirkende

und Publikum starr über diese kühne Im-

provisation, dann aber brach das letztere

in ein Höllengelächter aus, unter welchem

Gehler und Tell begraben wurden.

Der arme alte I. wurde wirklich ge-

strafft und zwar mit Abzug einer halben

Monatsgage, aber einige fidele Sperrsitz-

Habitués, die sich über den Spaß halb

frank gelacht, gaben ihm ein Souper, bei

welchem er eine fünfgigglede-Note unter

seinem Teller fand. Da nun seine Monats-

gage nur fünfundzwanzig Gulden betrug,

hatte er durch seine Geistesgegenwart im-

merhin auch ein glänzendes Geschäft ge-

macht.

Ein sehr braver "Attinghausen" hatte

seine drei "einig" gesprochen und war sanft

und selig im Herrn entschlummert. Da

tritt "Rudeng" ein und vom heftigen

Schmerz ergriffen, stürzt er an die Leiche

auf die Knie, im übergroßen Kunsteifer

eines Anfängers aber mit solcher Behemmen

auf die Füße des entschlafenen Freiherrn,

daz die dieser darob zum neuen Leben erwacht

in die Höhe fährt und, nach dem sehr ver-

nehmlichen Ausruf: "Au! Meine Hühner-

augen, — Sie Mordochs!", mit einem

Hammergesicht und solcher Gewalt zurück

in den Lehnsstuhl sinkt, daß dieser mit ihm

umkippt und der Absatz eines seiner Stiefel die Nase des verblüfften Neffen derselben unsanft berührte, daß der junge Hofslop sich kaum auf den Füßen halten konnte und noch lange nach dem Fallen des Vorhanges mit dem Stillen der Blutung zu thun hatte.

Mit diesem Schabernack hatte aber am selben Abende der Theaterkobold sein Mütchchen noch nicht gelüftet, er ließ den mit der Restaurierung seiner arg beschädigten Nase beschäftigten Rudenz die Schlusscene des Stückes verpassen, was die „Bertha von Brunck“ in nicht geringe Verlegenheit brachte, da sie, nachdem ihr die Eidgenossen den von ihr erbetenen Schatz mit Gut und Blut zugesichert, noch zu Rudenz zu sagen hat:

„Wohlan!  
So reich' ich diesem Jüngling mein Rechte,  
Die freie Schweizerin dem freien Mann!“  
Nun war aber der ausserorene Jüngling nicht da, und in der momentanen Verwirrung über seine Abwesenheit legte sie die bereits ausgestreckte Rechte in die Hand des zunächst stehenden „Stauffacher“, der, ganz verdutzt über diese unvermutete Ehre, ein urdummes Gesicht schnitt, während der ebenfalls frappierte „Walther Fürst“ in die laut werdende Heiterkeit des Publicums einstimmt und den Hut schwenkend rief: „Hoch das Brautpaar! Dreimal Hoch!“

„Konrad Baumgartner“, der Unterwaldecker, erzählte in der ersten Scene des in Rede stehenden Stückes Leuten aus Uri, daß der Burgvogt vom Rossberg in sein Haus gefallen, sich vor seinem Weibe ein Bad bestellt und Ungehörliches von ihr verlangt habe, und wie er (Konrad) dem Frechen mit der Arzt das Bad gesegnet!

Der Darsteller des Konrad war ein Schauspieler, der nachlässig memorirte und sich immer getrost auf den unterirdischen Gedächtnis-Unterstützer verließ, den er aber trotzdem bei jeder Gelegenheit als schlechten, unzuverlässigen Souffleur lästerte, was er auch wieder bei der „Tell“-Probe in ausgiebigster Weise thut. Der Souffleur, wührend darüber, nannte den Schauspieler einen arroganten Bramarbas, der auf der Bühne nie wisse, was er rede, und nur das nachplappere, was ihm aus dem Kasten vorgesagt werde, auch wenn dieses der größte Unsinn wäre, — das würde er ihm beweisen! Und er bewies es noch am selben Abend.

Die Erzählung Konrads schließt, wie erwähnt mit den Worten:  
„Und mit der Art hab' ich ihm's Bad gesegnet!“

Unser Konrad aber delamirte pathetisch wie ihm souffiert wurde:  
„Und mit der Art hab' ich ihn im Bad — erschossen!“ —

Unter meiner Direktion wurde in Czernowitz „Wilhelm Tell“ gegeben. Da geschah es, daß grade nach den Worten des Titelhelden: „Durch diese hohle Gasse muß er kommen!“ ein großer, grauer Kaiser aus den Couissen spazierte, sich

sehr gemächlich seitwärts des Souffleur-kastens niedersetzte und recht vergnügt in's Parterre mäute. Selbstverständlich ging der berühmte Monolog Tell's total in die Brüche.

### Aus dem Lande der Rastauden.

Über die Annehmlichkeiten des Reisens in Spanien berichtet dort ein Berichterstatter der „S. Btg.“: „Wenn nur das Reisen in Spanien nicht so beschwerlich wäre! Das Land ist so schön, die Menschen sind so interessant, aber ach — wer nicht im Stande ist, auf all die tausend kleinen Bequemlichkeiten und Annehmlichkeiten des täglichen Lebens zu verzichten, an die wir Nordländer heutzutage weit mehr als die Bewohner des Südens gewöhnt sind, wer nicht über sehr viel Humor und noch mehr Stoizismus verfügt, wer nicht genügend körperlich abgehärtet und anpruchslos genug ist, um sich unbeschadet seines physischen und moralischen Wohlergehens plötzlich zurücksezzen zu lassen in die gute alte Zeit, der bleibe Spanien fern, der sehe sich höchstens die Pyrenäen von ihrer Nordseite und Andalusien Bergs aus dem sicheren Hafen Gibraltars an. Den Verliebten aber rathe ich trotzdem für ein paar Wochen nach Granada zu gehen; gehetzt werden sie nicht werden; im Gegentheil; aber sie werden ja auch wohl in den meisten Fällen nicht nach Heilung verlangen, und außerdem werden sie meist jung sein und ein bisschen Mühseligkeit und sehr viel Unbequemlichkeiten nicht sonderlich hoch anschlagen. Am exträglichsten sind für den Reisenden in Spanien noch die Eisenbahnen. Sie sind meist mit französischem Gelde erbaut und werden von Paris aus verwaltet. In Folge dessen sind sie gerade so gut und gerade so schlecht, wie die französischen Bahnen auch. Nur fahren sie langsamer, nur sind die Wagen noch etwas veraltet und unbequemer, die Bahnhöfe mit Allem was dazu gehört, so ungewöhnlich es klingt, noch viel schmäher, die Anschlüsse noch unmöglich und man sieht dem Ganzen noch mehr wie in Frankreich an, daß von den Generaldirektoren bis hinab zu den Schaffern jeder einzelne Bedienstete der Gesellschaft selselbst davon überzeugt ist, daß das Publikum seine Daseinsberechtigung nur als Ausbeutungsobjekt für die Eisenbahn-Gesellschaften besitzt. Wer dabei etwa glaubt, daß, weil ihm die Gesellschaft eine Fahrkarte verkauft hat, er nun auch das Recht erworben habe, befördert zu werden oder in der Wagenklasse zu fahren, für die er sein schweres Geld bezahlte, irrt sich sehr. Nichts da, wenn Wagen zufällig vorhanden sind, ja, wenn nicht, dann nicht, oder morgen; wer wird es denn auch so eilig haben, daß er durchaus an einem bestimmten Tage fahren, zu einer bestimmten Stunde irgendwo ankommen muß, und wer wird so verwöhnt und so anspruchsvoll

sein, daß es ihm bei 30 Grad Hitze zu viel dünkt, lumpige 24 oder 36 Stunden zu acht in einem Kupee erster Klasse oder zu zehn in einem solchen zweiter Klasse zu fahren; — in den alten Postwagen war es ja noch weit enger und heißer; sie fuhren noch langsam, wenn auch nicht viel, noch unregelmäßiger, und theuer ist doch die Eisenbahn auch nicht, oder wenigstens nicht erheblich theuerer, als früher die Post war. Dazu haben die Wagen keine der modernen Einrichtungen, welche anderswo das Reisen so erleichtern und uns kaum empfinden lassen, daß wir nicht im eigenen Hause weilen; und die Wirthshäuser sind so oft erbärmlich, daß man erst 24 Stunden gefaßt haben muß, um ohne Widerwillen in ihnen essen zu können. Doch wie gesagt, die Eisenbahnen sind für den Reisenden in Spanien noch das Exträglichste; sie könnten noch schlechter sein, aber wehe dem, der den spanischen Post- und Telegraphen-Beamten in die Hände fällt. Die unbeschreibliche Langmuth des Publikums wird nur von der ebenso unbeschreiblichen Dummheit und Faulheit der Bediensteten hoch und niedrig übertröffen. Der ganze Unterschied zwischen den höheren und den niederen Beamten ist dabei der, daß die höheren in ihrem Verkehr mit dem Publikum wenigstens gewisse äußere Formen zu beobachten pflegen, die man, wenn man von der Sache selbst absicht, wohl mit Höflichkeit bezeichnen könnte, und daß die niederen ihre übrigen Eigenschaften oft noch mit Grobheit und Unverschämtheit würzen. Der spanische Post- und Telegraphendienst ist ja erbärmlich, daß ich ohne Übertreibung sagen zu können glaube, daß beides in der Türkei besser ist und nirgend in Europa auch nur annähernd so schlecht. Wer in Spanien reisen und sich viel Ärger, viele Enttäuschungen ersparen will, der sehe darum zu, daß er so wenig als möglich mit den Behörden, welche anderswo bestimmt sind, den öffentlichen Verkehr zu fördern und zu erleichtern, in Berührung komme; er lasse sich nie eingeschriebene Briefe senden, vor Allem aber nie Briefe mit Werthsangabe.“

### Zum Zeitvertreib.

— In Karlsbad. Badearzt zum Kurgast nach kurz vorher begonnener Kur: Nun, wie geht es Ihnen?

Kurgast: Nicht sonderlich; ich habe einen Schmerz in der linken Seite bekommen.

Badearzt: Das ist gut; der Brunnen wirkt.

(Einige Tage später.)

Arzt: Nun, wie geht es Ihnen?

Kurgast: So so, ich fühle den Schmerz jetzt auf der rechten Seite.

Arzt: Thut nichts; das ist die Wirkung der Kur.

(Einige Tage später.)

Arzt: Nun, wie geht es Ihnen?

Kurgast: miserabel.

Arzt: Wieso denn?

Kurgast: Ich fühle jetzt nirgends einen Schmerz mehr.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

# Beilage zu Nr. 189 des Podzer Tageblatt

Juli u.

St. Petersburg.

Dank der künstlichen Kommunikations-Anlagen, die in den letzten Jahren unser Kurskland-Gebiet dem Handel zugänglich machen, nimmt dieses kolossale Land von Jahr zu Jahr an innerem Leben zu. Eine große Rolle bei dieser Erhebung des Verkehrs und Handels in dem genannten Gebiet spielen nun die Dampfer der Amur-Darja-Flottille. Fast gleichzeitig mit Verbindung der Transsibirischen Bahn, so lesen wir im „Der. Inser.“, die bekanntlich gegenwärtig 1850 Werst weit geführt ist, entstand im Jahre 1887 auch die Flottille auf dem Amur-Darja. Eine regelmäßige Dampferverbindung wurde jedoch erst im vorigen Jahr am 20. Mai eröffnet. Nunmehr verkehren die Dampfer der Kurskland-Flottille auf dem Amur-Darja auf einer Strecke von 568 Werst zwischen Petro-Alexandrowsk und Kerki und sind im Verlaufe des Jahres neun Monate lang in Bewegung. Die Flottille besteht bisher nur aus vier Fahrzeugen: den Dampfern „Bar“ und „Bariza“ zu 500 indl. Kräften und den Dampfschiffen „Moskau“ und „Petersburg“. Diese befördern Passagiere und Truppen, die Waaren, Militär-Bagage und andere Frachten. Jede Barke kann gegen 10,000蒲 Waare tragen. Auf der ganzen Verkehrsstrecke sind fünf Anlegestellen eingerichtet: zwei kleinere und drei große. Die ganze Flottille ist auf Kronstofen infolge eines Besuches des Kriegsministeriums und zum Zweck der Belebung des Gebietes geschaffen worden. Die Fahrtzeit ist eine sehr geringe. Erwachsene Passagiere zahlen zu 1/4 Kop. pro Werst, Soldaten und Kinder die Hälfte. Die Taxe für den Waarenverkehr ist verhältnismäßig billiger.

In der letzten Zeit wurden, wie die „H. Bp.“ schreibt, an verschiedenen Eisenbahnen Versuche mit getränkten Schwellen, hauptsächlich mit chloroarem Zink angestellt und als Resultat zeigte sich, daß derartige Schwellen doppelt so lange und noch länger vorhielten als ungetränkte. Mit chloroarem Zink getränktes Schwellen hielten aus: eichene 19,5, fichtene 14—16, tannene (grähnene) 8 bis 10 und buchene 15 bis 18 Jahre, während ungetränktes eichene nur 13,6, fichten 7,2 und buchene 3 Jahre aushielten. In Folge solcher Resultate schloß die Nikolaiabahn mit dem Kommunikations-Ingenieur Kiersnowski auf Tränkung von 268,000 Schwellen à 32 Kop. das Stück ab, welche am 1. Juli d. J. zu liefern waren. Die Tambow-Sjaratowec Bahn gebietet bis zu Ende nächsten Jahres ebenfalls fast alle ihre Schwellen gegen getränktes auszuwechseln. Augenblicklich hat Russland ungefähr 40,000 Werst Eisenbahnen. In einer Werst liegen 1400 Schwellen, mithin auf allen Bahnen Russlands gegen 56 Millionen. Die Durchschnittsbauer einer Schiene ist bei uns 4 1/2 Jahr, so daß jährlich 12,500,000 erneuert werden, wozu 15,500 Drossatnen Wald zu fällen nötig sind. Durch das Tränken der Schwellen werden jährlich nur 6 Millionen gebraucht, mithin sind auch nur ca. 8000 Drossatnen Wald nötig. Durch die Tränkung der Schwellen hoffen die Bahnen ihre Ausgaben für Schwellenersatz auf die Hälfte herabzusetzen.

Kijew. Etwa in der Mitte der Nacht vom 23. auf 24. Juli a. St. entgleiste in der nächsten Nähe des neuen Stationsgebäudes von Kasatin (Sibirenbahnhof) ein Güterzug. Zunächst verlor die Schienen bloss ein Wagen, gegen welchen dann fünf nachfolgende Wagen in einer solchen Wucht apprallten, daß sämmtliche fünf Wagen völlig in Trümmer gingen. Vom Dienstpersonal wurde Niemand beschädigt. Von dem im Zuge untergebrachten Ochsentransport wurden sechs Stück auf der Stelle getötet und viele verwundet. Der Bresl.-Kiewer gemischte Personenzug Nr. 6, welcher die Station Kasatin etwa um 1/2 Uhr Nachts passirt, mußte vor der Station so lange warten, bis die Trümmer von den Gleisen fortgeräumt wurden. Deshalb traf der Zug in Kijew spät—der fahrplännisch auf 10 Uhr 9 Min.

früher bestimmten Zeit erst nach 12 1/2 Uhr Mittags ein. — Die Witterung ist warm und regnerisch geworden. Der Stand der noch zu Felde stehenden Früchte bestellt sich merklich; so hofft man einen guten Ertrag von der Buchweizenreute zu erzielen; auch mit dem Buckerrübenstande ist man im Allgemeinen zufrieden. (D. St. P. 3.)

Pokrov, (Gouv. Vladimir). Kürzlich drangen nach dem „Mock. Inser.“ im Dorfe Dmitrijewa in Pokrovischen Kreise Nachts mehrere Raubmörder in das Haus der Bäuerin Iwanow ein und ermordeten diese, sowie deren bei ihr wohnende Schwägerin Mafarow und deren sechsjährige Tochter. Die Iwanow, eine schon hochbetagte Frau, galt im Dorfe als eine begütigte Person, die viel Geld bei sich habe. Die Mörder schlugen mit ihren mitgebrachten Beilen unbarmherzig auf ihre Opfer los, wobei den beiden Frauen fast die Köpfe vom Rumpfe getrennt und ihnen außerdem furchtbare Verlebungen an den übrigen Körpertheilen zugesetzt wurden, während die Tochter der Mafarow infolge schwerer Verlebungen am Rücken erlag. Die Mörder erbrachten noch vollbrachter Blutarbeit den Koffer der Iwanow und raubten daraus ca. 1000 Rbl. in Kreditbillets, worauf sie sich eiligst entfernten. Die Polizei ermittelte die Mörder jedoch rasch und verhaftete dieselben. Der eine, ein gewisser Petrow, gestand seine Schuld sofort ein, zwei andere dagegen, der Bauer Slobin und dessen Sohn, verlegten sich aufs Leugnen, doch sind die Beweise für ihre Schuld so erdrückend, daß Ihnen das Leugnen nichts helfen wird. Von dem geraubten Gelde wurden bei den Mörtern nur 102 Rbl. vorgesunden. Als die Mörder auf dem Transport nach Petrow durch die Dörfer Garmonichs und Lemeschewo gebracht wurden, hatte die Begleitmannschaft einen schweren Stand gegen die aufgeregte Einwohnerschaft, die die Mörder am liebsten gelyncht hätte.

Sibirien. Über die ökonomische Lage Sibiriens äußern sich die „Der. B. d.“ wie folgt:

Sibirien nimmt einen Flächenraum von 14 1/2 Millionen Quadrat-Werst ein und besitzt dabei nur 5 1/2 Millionen Einwohner. Offenbar stand da doch ein weites Feld für jede Thätigkeit offen, allein sowohl der Ackerbau, als auch die Viehzucht und die Industrie befinden sich in Sibirien in dem primitivsten Zustande, den keine Vervollkommenung oder Verbesserung je berührt hat. Der Ackerbau z. B. wird auf die barbarische Art und Weise betrieben. Der Bauer legt einen Wald nieder, brennt ihn aus und sät auf dem jungfräulichen Boden Getreide, das in den ersten Jahren das 30. bis 40. Korn gibt. Nachdem der Boden erschöpft ist, verläßt der Bauer dieses Landstück und geht weiter, wieder den Wald verwüstet und den Boden ruinieren. Wie tief andererseits noch die Industrie steht, kann am Besten in dem Gouv. Tobolsk beobachtet werden, wo im Jahre 1878—1007 Fabriken gezählt wurden. Diese an und für sich achtungswürdige Ziffer nimmt aber einen ganz anderen Charakter an, wenn man erfährt, daß bei diesen 1007 „Fabriken“ nur gegen 4000 Arbeiter beschäftigt sind. Offenbar sind das also nur kleine Werkstätten und Haushaltsindustrien.

Hinzugefügt mußte noch werden, daß die bedeutendsten Fabriken — Brannweinbrennereien und Destillationen sind.

(D. St. P. 3.)

## Ausländische Nachrichten.

Das Manifest Boulangers ist in Berlin auch in militärischen Kreisen mit großem Interesse verfolgt worden und in demselben vor Allem das Bugeständnis, daß auf seine Veranlassung seiner Zeit die Befestigung gewisser im Besitz des deutschen Militärbevollmächtigten in Paris befindlichen Papiere stattgefunden hat. Auf diesen Diebstahl ist schon in der offiziösen deutschen Presse hingewiesen, als bei Gelegenheit der Berathung des französischen Spionagegesetzes über die Unfreiheit deutscher Spione in Frankreich in französischen Zeitungen Klage geführt und diese Behauptungen mit Veröffent-

lichungen aus jenen Papieren zu begründen der Versuch gemacht wurde.

In Betreff dieses „Manifestes“ schreibt ferner die „Weser-Zeitung“:

„Unsere ganz spezielle Aufmerksamkeit verdient die Stelle, an welcher Boulanger von seinen Beziehungen zu unseren Socialdemokraten spricht. Das ist das Bouquet vom Ganzen. „Sie zwingen mich zu schwerwiegenden Entschlüsse“, so ruft er warnend seinen Richtern zu. „Ich wollte Leute zur Hand haben, welche mit den Socialdemokraten eines gewissen Landes Beziehungen unterhielten, die ich am Tage vor dem Ausbruch eines Krieges, aber nur an diesem Tage, zu benutzen gedachte. Deshalb wollte ich bei der Zeitung (dem „Avenir national“, welches eine starke Unterstützung aus Geheimfonds erhält) Leute haben, die an den socialdemokratischen Bewegungen teilgenommen hatten.“ — Wer waren diese Leute? Mit wem standen sie in Deutschland in Verbindung? Wie dachte Boulanger sich die Ausnutzung seiner Beziehungen am Vorabend eines Krieges? All diese Fragen drängen sich uns auf. Sie fordern eine Auklärung, welche, wie uns scheint, nicht nur im allgemeinen Interesse Deutschlands, sondern auch im Besonderen der socialdemokratischen Partei liegt, auf deren Führerschaft hier ein — wie wir gern annehmen wollen — verleumderischer Verdacht geworfen wird. Der weiland Zürcher und jetzige Londoner „Socialdemokrat“ könnte uns vielleicht auf die Spur helfen. Doch wetten wir, daß er nicht aus der Schule schwazt wird!“

Auch das „Journal des Débats“ beschäftigt sich mit dem Boulangerischen „Manifest“, das bekanntlich im Wesentlichen eine Antwort auf die Anklageschrift darstellt. Nach den Punkten zu urtheilen, denen der General seine Aufmerksamkeit schenkt, sagt das Blatt, hätte es den Anchein, als ob ein „glücklicher Zusall“ ihm nur einen Band der Acten in die Hände gespielt hätte; denn er erörtert nur die Zeugenaussagen, die man schon durch die „Cocarde“ kennt. Dagegen ist nicht die Rede von den anderen Actenstücken, die im zweiten Bande enthalten und am wichtigsten sein sollen. So geht er sehr leicht über die chiffrirten Telegramme hinweg, welche während seines Aufenthaltes in Clermont-Ferrand ausgetauscht wurden und wahrscheinlich in dem Processe eine ziemlich bedeutende Rolle spielen werden. Er bechränkt sich kurzweg aufs Leugnen und erst die Veröffentlichung der Documente wird zeigen, was sein Denken wert ist . . . Die Genußkraft der Erklärungen, welche der General Boulanger abgibt, zu prüfen, ist zur Stunde noch unmöglich. Man kann nur auf die Lücken, die Unwahrscheinlichkeiten hinweisen und einen allgemeinen Eindruck festhalten. Dieser Eindruck ist nicht ganz glücklich. Das Manifest läßt sich wie die Vertheidigungsschrift eines Advocaten, der ein Journalist Richter aufgesetzt hätte. Man sollte meinen, ein ehemaliger Kriegsminister, ein General, der solcher Handlungen beschuldigt ist, hätte sich in einem anderen Tone vertheidigen können, sich der Haarspaltereien enthalten, nicht zu Beschimpfungen seine Zuflucht nehmen, die Sprache der kleinen Presse verschämen und seine Unschuld würdevoller bezeugen sollen.

Nach einer der Wiener Politischen Correspondenz aus Rom zugehenden Mel-  
dungen laufen die daselbst a-n-s-a-b-e-s-s-y-n-i-n-e-n  
einlangenden Nachrichten andauernd höchst  
befriedigend. Dieselben bestätigen neuerdings  
daß die Besetzung von Asmara, einer Po-  
sition, welche die Straße von Tigre somit  
diejenige von Senhit beherrscht und die ehemalig  
als das Hauptquartier Ras Alula's, des  
Hauptfeindes der Italiener, gebildet hatte,  
ohne jeden Zwischenfall durchgeführt worden  
ist. Die eingeborenen Stämme dieses Ge-  
biets kommen in großen Massen nach As-  
mara und nach Keren, um ihre Unterwerfung  
unter die italienische Herrschaft kundzugeben.  
Andererseits bestätigt sich die Stellung des  
Königs Menelik, welcher nach dem Tode des  
Reges Johannes begonnen hat, sich zum  
Beherrschter von ganz Abessynien aufzuwerfen,  
immer mehr. Er beherrscht bereits das  
ganze Land, auf welches er Anspruch erhebt,  
mit Ausnahme von Tigre. Es kann aber  
als zweifellos angesehen werden, daß er auch

dieses Land nach Ablauf der Regenzzeit, also im Oktober d. J., mit bewaffneter Gewalt oder durch diplomatische Mittel unterwerfen wird. In geröhrlich gut unterrichteten Kreisen Rom wird behauptet, daß die italienische Regierung mit Menelik einen Vertrag geschlossen habe, welcher Italien den Besitz von Asmara und Keren sichert und die politischen sowie die Handelsbeziehungen zwischen Italien und Abessynien regelt.

## kleine Notizen.

Dem Blatte „Vanity Fair“ zufolge hat der verstorbene englische Prinz Gemahl Albert bei Lebenszeit einen „Albert Familien-Fonds“ von 300,000 Pftrl. gegeben und zum Besten derjenigen seiner Nachkommen und von solchen Mitgliedern der Königlichen Familie, welche nicht in ausländische regierende Häuser hineinheiraten. Die Königin Victoria soll diese Summe so vermehrt haben, daß sie schon auf mehr als die doppelte Summe angewachsen ist. Es heißt jedoch, daß die Stiftung während der Regierung der Königin nicht angegriffen werden darf.

Nach einer Meldung aus der Schweiz sind im Oberlandshof zwei Lehrer aus Chaudesfonds von dem Fluchsee, den sie trotz vorhergegangener Warnung ohne Führer bestiegen wollten, abgestürzt. Beide wurden stark verletzt aufgezogen.

Das „A. L.“ läßt sich aus Paris unter dem 14. August folgendes melden: „Gestern Abend blieb in der zweiten Etage des Eiffelturms der Fahrstuhl beim Heraufsteigen plötzlich zwanzig Meter über dem Boden unbeweglich stehen, zum Entsetzen der fünfzig Passagiere, unter denen mehrere Frauen waren, die ohnmächtig wurden. Ingenieure bauten schließlich eine Laufbrücke vom Fahrstuhl nach der Treppe.“ Die „A. L. Rich.“ bemerkte dazu, daß der Eiffelturm einen sogenannten Otis-Aufzug enthalte, der zur Zeit auch im Möbel auf der Ausstellung für Unfallverhütung zu sehen ist. Dieser Aufzug besitzt sehr finnreiche Vorrichtungen, welche, wenn ein Fall des Aufzuges reicht, und selbst wenn alle Seile zugleich reißen sollten, ein sofortiges Stillsetzen des Aufzuges bewirken. Falls also die obige Meldung richtig sein sollte, dürfte es sich wahrscheinlich um den Fall eines Seiles handeln. Briefe aus Aben vom 23. Juli melben einen Kampf, welchen Lieutenant Preissor, der Befehlshaber des britischen Kriegsschiffes „Ranger“, mit Slavenhäubern zu bestehen hatte. Der Lieutenant kreuzte in einem Dampfsutter an der arabischen Küste, als 3 Slavenhäude in Sicht kamen. Letztere wurden verfolgt, segelten aber in seichtes Wasser, und der Kutter strandete. 300 Araber versammelten sich darauf am Ufer und begannen ein schauriges Feuer auf die Engländer, welche jedoch unerheblich entkamen. Die 3 Slavenhäude wurden schließlich erbeutet.

Die am Spolane-Flusse im Territorium Washington gelegene Ortschaft Spolane steht in Flammen und wird wahrscheinlich völlig zerstört werden. Da das Telegraphenamt mit verbaut ist, liegen bis jetzt nur düstige Einzelheiten vor. Spolane falls hat eine Bevölkerung von 20,000 Personen und ist beinahe so bedeutend, wie die jüngst von einem ähnlichen Unglück heimgesuchte Stadt Seattle. Die Feuersbrunst begann am Sonntag abends um 6 Uhr, in einem Restaurant, und 21 der schönsten Häusergevierte sind zerstört worden, unter welchen sich der Bahnhof der Northern-Pacific-Eisenbahn, etliche Hotels, das Opernhaus, sowie andere große und öffentliche Gebäude befinden. Die Stadt besteht, da sie nicht an die Bergwerksregion steht, viele große Schlachthäuser und ähnliche Anstalten. Es wird gefürchtet, daß die ganze Stadt der Zerstörung anheimfallen werde. Der angreifende Schaden beläuft sich einer ungeahnten Schätzung nach auf 15,000,000 Doll. Verluste an Menschenleben sind bisher noch nicht bekannt.

Die Hinrichtungen mittels Electricität im Staate New-York scheinen nur einen kurzen Bestand gehabt zu haben. Als der König zum Tode verurteilte Mörder Clemmer gegen seine Hinrichtung auf diese Art protestierte, wurden Sachverständige vorgelesen, deren Aussagen freilich durchaus nicht durchgängig zugunsten der elektrischen Methode lauteten. Ein Elektriker bezeugte, daß es allerdings möglich sei, dem Delinquente einen so starken elektrischen Schlag zu versehen, daß der Tod augenblicklich eintrete, aber auf die Gefahr hin, daß der Apparat zertrümmt und die Gehilfen des Henkers getötet würden. Andere zweifelten überhaupt, ob die Electricität in allen Fällen den Tod herbeiführen würde. Das Temperament spielt hier noch eine größere Rolle als bei dem Genuss des Alkohols. Es ist deshalb durchaus wahrscheinlich, daß das Appellgericht weitere Hinrichtungen mittels Electricität untersagen wird.

Die Stadt Cleveland in den Vereinigten Staaten soll nach den Mitteilungen dortiger Blätter nicht weniger als 63 Millionen haben. An der Spitze marschiert John D. Rockefeller, dessen jährliches Einkommen auf 9,000,000 Doll. geschätzt wird. Ein anderer dieser Geldbarone, H. M. Flagler, soll über ein jährliches Einkommen von 3,000,000 Doll. verfügen. Oliver Payne's Reichtum wird auf 22,000,000 Doll. geschätzt. Selah Chamberlain soll 16,000,000 Doll. besitzen und Frau Anna M. Hartness 28,000,000 Doll. Septima H. Wade wird auf 7,000,000 Doll. angegeben. Zwischen zwei und fünf Millionen betragen die Vermögen von Charles A. Dois, W. T. Gordon, John Huntington, Charles Brush, Samuel Andrews, Judge Stevenson Burke, Senator S. B. Payne, John E. Woods und Dr. H. Little. Die übrigen von den 63 Reichen müssen mit einer Million auskommen.

Ich bin von meiner wissenschaftlichen Reise aus dem Auslande zurückgekehrt. Sprechstunden wie früher: für Frauen von 3—5 Uhr Nachm., für Hals-, Geschlechts- (geheime) und Hautkrankheiten von 9—11 Uhr Vormittags. Neue Apparate (Suspension) nach Professor Charcot, gegen Rückenmark- und Nerven-krankheiten, sowie Männer schwäche, werden in meiner Heilanstalt angewendet.

**Dr. M. Misiewicz, Specialarzt für Frauen- und geheime Krankheiten.**

Petrilauer-Straße Nr. 16, Haus Rosen.

(11)

Täglich wird in meinen beiden Conditoreien

# Grenadine

per Glas 10 Kop. verabreicht.

Ein größeres Liqueurgläschen von diesem Fruchtast, mit einem Glas Wasser oder Soda wasser vermischt, bleibt jederzeit ein höchst erfrischendes, jedem besseren Haushalt unentbehrliches Getränk, zumal wenn dasselbe mit geslozenem Eis, vermischt und durch einen Strohhalm eingerogen wird.

Der Flaschen-Verkauf findet erst in einigen Tagen statt.

4)

Achtungsvoll

# A. Wüstehube.

Die Loh-, Cord-, Teppich- und Läufer-Niederlage

von

# Lüdert & Comp.

Zawadzka-Straße Nr. 277, vis-à-vis der Carl Scheibler'schen Baumwoll-Manufactur,

empfiehlt ihr reich assortirtes Lager in den oben benannten, wie auch anderen Artikeln, der gesl. Beachtung.

= Für reelle Bedienung und solide Preise wird stets geforgt. =

(12—5)

Keine Zahnschmerzen mehr nach dem Gebrauch des Zahn-Elixirs der R. R. P. Benedictiner Abtei in Sulac (Gironde)

ersungen im Jahre 1373

vom Prior Pierre Boursaud zwei goldene Medaillen in Brüssel 1880 und in London 1884.



Haupt-Agent A. Seguin, Bordeaux, 106. Croûte de Seguey.

27) Sämtliche

# Mineralwässer

frischer Füllung sind bereits angelangt in der Hauptniederlage bei der Apotheke

M. SPOKORNY.

August Fiebiger,  
Bildhauer und Steinmetzmeister in Lodz,  
Kirchhof-Chaussee Nr. 64 a,  
gegenüber den Eingängen der Friedhöfe,  
empfiehlt sich zur Anfertigung von  
Erbegräbnissen und Gräften,  
sowie aller Arten Grabdenkmälern u. Steinmetz-Arbeiten  
in Granit, Syenit, Marmor  
und Sandstein,  
wie auch guss- und schmiedeeiserner Grabgitter  
in solidester Ausführung.



25)

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Доволено Цензурою.

Варшава, 6 Августа дня 1889 г.

# A. PSARSKI

in Lodz, Konstantiner-Straße Nr. 321 f, Haus Górecki,  
empfiehlt sich zur prompten und sauberen Ausführung jeglicher Arten von

# Mosaik- und Marmor-Arbeiten,

als:  
Kirchenaltäre, Balkons, Fußböden, Treppen-Stufen, Waschtische, Tischchen, Buffetplatten, Konsole, Nachttischen, Samowaruntersätze, Badewannen etc.  
in den billigsten Preisen.

N.B. Sämtliche Mosaik-Arbeiten werden von Italienern ausgeführt.

Kais. Königl. ausschl. Privilegium des Dep. f. Handel u. Manufaktur.  
St. Petersburg, Wien, Budapest, Berlin und Symferopol 1888

Sicherer Mittel, anerkannt durch 100te Zeugnisse.

EXSIC CATOR

Schützt vor Fäulnis alle Holzbestandtheile, sogar verborb. Holz; werke, vertritt Delsarte

und Schwamm (Pilze) conserviert und härtet feuchte Materie, u. ist um 50% billiger.

Broschüre versende franco und gratis.

Erfinder: Ing.-Techn. G. Ritter, Warschau,

Königsstraße Nr. 39.

Telegramm-Adresse: Ritter, Warschau.

Bemerkung: Der Original-Exsiccator muss obige Fabrik-Marke haben, andernfalls ist er gefälscht.

Garantie 15 Jahre.

Haupt-Niederlage in der Apothekerwaaren-Handlung von

10—9) S. Silberbaum, Lodz,  
Petrilauer-Straße Nr. 16 neu, Haus S. Rosen.

Anlässlich der heißen Jahreszeit empfehlen wir den Herren Haus- und Fabrikbesitzern die

# Einführung unseres Desinfection-Systems,

welches in den größten hiesigen Fabriksanlagen zur völligen Busriedenheit der Inhaber funktionirt. — Gleichzeitig lenken wir die Aufmerksamkeit der Herren Haus- und Fabrikbesitzer auf die neben unserer General-Vertretung errichtete Abtheilung unter der Firma

# „Lodzer Absfuhr-Gesellschaft“

für Reinigung der Senkgruben und Absfuhr deren Inhalts. — Die Reinigung geschieht vermittelst eigener eiserner Fässer und Berger'scher Apparate neuesten Systems, mit einer Vorrichtung zur Verbrennung der Gase, so daß die Absfuhr bei Tage erfolgen kann, ohne üble Gerüche zu verbreiten.

Wir sind in der Lage allen Anforderungen prompt nachzukommen.

General-Vertretung der Gesellschaft Otwock,

Petrilauerstraße Nr. 93.

Dr. med. J. Klemptner, Augenarzt,

empfängt Augenkrake täglich Vormitt. von 9—1, Nachmitt. von 3—5.

Wohnung: Petrilauer-Straße Nr. 64, Haus Guse, vis-à-vis Gustav Lorenz.

60—19) Dr. PRZEDBORSKI,

Spitalarz,

empfängt Patienten mit Nasen-, Nieren-, Schleim- und Ohrenkrankheiten täglich von 11 bis 12 Uhr Vormittags und

von 4 bis 7 Uhr Nachmittags

im Hause Nr. 4 am Ringplatz.

Dr. Julius Gensch

ebenmaliger Ordinator am Trinitatis-Hospital

in Lodz, hat sich nach seiner Rückkehr aus

dem Auslande in Lodz im „Deutschen Hotel“

in der Srednia-Straße niedergelassen und

empfängt Patienten mit inneren Krank-

heiten täglich von 8—10 Uhr Vor- und

von 3—5 Uhr Nachmittags.

Große silberne Medaille.

90—63

FARBEN,

LACKE,

FIRNISSE

empfohlen Chem. Industri.-Anstalt

Warschan

FILIALE im LODZ:

PETRIKAUER-STRASSE Nr. 88,

HAUS L. M. E. Y. E. R.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

reichen Besuch seiner heutigen Veranstaltung danken können.

— Aus dem Lasker Kreise wird ein großer Hagelschlag gemeldet. In Zelow sind Hagelkörner in der Größe von Laubenzieren gefallen und sind die noch nicht eingetroffenen Feldfrüchte vollständig vernichtet worden.

Das Technikum Mittweida (Königreich Sachsen) zählte im vergangenen Schuljahr 1889 Schüler, welche die Abteilung für Maschinen-Ingenieure und Elektrotechniker, bezüglich die für Werkmeister besuchten. Unter den Geburtsländern bemerkten wir: Deutschland, Österreich-Ungarn, Russland, die Schweiz, Großbritannien, Dänemark, Holland, Italien, Rumänien, Schweden, Norwegen, Bulgarien u. c., aus Asien besonders Java, Sumatra, Ostindien, aus Afrika: Kapland, ferner Nord- und Südamerika und Australien. Die Eltern der Schüler gehörten hauptsächlich dem Stande der Fabrikanten, Ingenieure, Mühlen- und Brauereibesitzer, Schlosser, Mechaniker, Augenwerke, Staats- und Kommunalbeamten und Kaufleute an. Die Aufnahmen für das nächste Winterhalbjahr beginnen am 14. Oktober. Programm und Jahresbericht erhält man unentgeltlich von der Direktion des Technikums Mittweida (Sachsen). — A. —

Der Stein der Weisen liegt nun in seinem 16. Heft vor und zeigt sich diesmal in besonders reicher Ausstattung. Eine große Spielblätter von nicht weniger als acht großen Seiten Umsfang eröffnet den Neigen. Alsdann folgt ein geistvolles Gedicht über die Seefahrt, weiter eine reich illustrierte Abhandlung von Professor Friedrich Umlauf über "die Gletscher der Alpen" und ein sehr lebenswertes Urtheil über die Möglichkeit des Rubensportes von G. von Munden. In der Ausführung der übrigen Beiträge prägt sich, wie immer, die reichhaltige Abwechslung dieser populär-wissenschaftlichen Halbmonatsschrift (A. Hartleben's Verlag, Wien) aus. Anton Nikolaus Thümen erläutert an der Hand interessanter Illustrationen den Werth der sogenannten "Feld- und Waldeisenbahnen", ein stimmungsvoller Gedichtszyklus ein "Genitier im Walde", in welche Aufsätze wieder Beiträge über "Warnungs-Signale bei Secundärbahnen" und über Daguerre — dem Erfinder der Daguerreotypie (der Vorläuferin der Photographie) — anschließen. Damit ist aber der bunte abwechslungsreiche Inhalt dieses Heftes nicht erschöpft. Die "kleine Mappe" enthält nicht weniger als 19 Bilder, von welchen 12 auf die Darstellung verschiedenartiger Filterapparate entfallen. Der Artikel hierüber ist sehr lebenswert. Auch eine Anleitung über "Bogenschießen" (mit 6 Illustrationen) hat uns sehr interessirt. Es ist ein schöner, gefunder Sport, der mehr Beachtung verdient. Alles in Allem: wir haben es hier wieder mit einem gelungenen Heft des "Stein der Weisen" in halbmonatlicher Hesten zu 30 Kop. zu thun.

## Kleine Notizen.

Ein schwerer Unfall hat sich auf dem Walzwerk der Düsseldorf Eisen- und Drahtindustrie in Oberbillig zugetragen. Ein Bauunternehmer ließ dort durch seine Arbeiter eine Mauer aufstellen. Die Mauer stürzte ein und begrub fünf Arbeiter unter ihren Trümmern; drei derselben wurden sofort getötet, die beiden anderen trugen schwere Verletzungen davon. Die Ursache des Einsturzes ist noch nicht festgestellt.

Aus Paris wird gemeldet, daß ein Zug der Weltbahn auf der Fahrt von Caen nach Douai in der Nähe des Bahnhofes der letzteren Stadt entgleist. Zwei Fahrgäste wurden getötet, drei andere, sowie drei Reisende verwundet.

In Wien erschöpfte sich auf der Bühne des im Prater belegenen Fürsttheaters nach Schluss der Vorstellung eine Schauspielerin, Namens Karoline Arthur-Schulz.

In dem Speisesaal der Eisenbahnhalle Rathaus in Pennsylvania ist am Mittwoch der ehemalige Richter Terry von dem richterlichen Beamen Nagle durch Pistolenkugeln getötet worden. Nagle schußte mit dem Richter des obersten Gerichtshofs der Vereinigten Staaten Field, als Terry, der wegen Bekleidung des Gerichtshofs vor Kurzem durch Field zu einer Gefängnisstrafe verurtheilt worden war, den Saal betrat und sobald er den 73jährigen Field sah, diesem eine Ohrfeige gab. Nagle feuerte sofort zweimal auf Terry und traf denselben tödlich. Die mitanwesende Frau des Getöteten stürzte sich auf die Leiche. Der Mörder wurde also bald festgenommen. Der Vorhang macht in New-York großes Aufsehen.

Die große Maschinensfabrik von Petersen in Flensburg ist niedergebrannt. Der Schaden soll über 1/2 Millionen Mark betragen.

## Neue Post.

Sewastopol, 14. August. Dem "Krimsk-Westn" wird aus Salta telegraphiert, daß die Königin Natalia von Serbien eine Zusammenkunft mit ihrem Sohne in Salta oder Belgrad gesordert habe. Da Milan eine Zusammenkunft in Salta nicht gestattet hat, so reist die Königin am 10. August nach Belgrad.

Gestern wurde hier eine Ausstellung und Bazar von weiblichen Handarbeiten eröffnet, an welchen auch die Königin von Serbien sich beteiligt hat. Die Einnahmen von der Ausstellung kommen den armen Schülern des lokalen Gymnasiums zu

Gute. Am ersten Tage wurden über 1000 Rubel vereinnahmt.

Berlin, 15. August. Aus Anlaß des Besuchs des österreichischen Kaisers in Berlin sind bis jetzt folgende Ordensverleihungen zu verzeichnen: Graf Herbert Bismarck erhält das Großkreuz des Leopold-Ordens in Brillanten, Minister v. Wedell, Ober-Stallmeister v. Rauch, Ober-Erutsch-Fürst Radolin und Ober-Zeremonienmeister Graf Cullenburg das Großkreuz des Leopold-Ordens, Hausmarschall von Lynker, Zeremonienmeister v. Romberg und Ober-Hofmeister v. Mirbach das Großkreuz des Franz-Josef-Ordens. Dem Vernehmen nach hat der Kaiser Wilhelm dem österreichisch-ungarischen Botschafter Széchenyi den Schwarzen Adler-Orden verliehen. Sodann hat Kaiser Franz Joseph dem Chef des Generalstabes, General Grafen v. Waldersee die Brillanten zum Großkreuz des Leopold-Ordens verliehen.

Berlin, 15. August. Anlässlich des gestrigen Besuches der Kaiser Wilhelm und Franz Joseph in Potsdam waren die Königszimmer des dortigen Bahnhofs in einen Palmen- und Lorbeerhain verwandelt, und der Ausgang desselben war mit Fahnen und Stoßbehängen in deutschen und österreichischen Farben drapiert. Auch die Stadt hatte ein feierliches Gewand angelegt und bot mit ihren vielen Flaggen in den preußischen, deutschen, österreichischen und ungarischen Farben einen prächtigen Anblick. Auf der Havel hatten sich die Schiffe mit schwarz-gelben Wimpeln reich geschmückt. Um 5 Uhr kündete lautes Hurraufen der die Straßen dicht füllenden Menge die Ankunft der beiden Kaiser an, welche in einem offenen Bierspanner mit Spitzreitern voraus durch den Marlygarten an dem Altarum der Friedenskirche vorfuhr, wo sie der Hofsprecher Dr. Windel empfing und an der Bronzefigur des legendären Christus vorbei in die Kirche geleitete. Links vom Altar, vor welchem sich die Gruft König Friedrich Wilhelms IV. und seiner Gemahlin Elisabeth befindet, führt eine einfache Thür zur Grabkapelle Kaiser Friedrichs III., auf dessen Sarkophag Kaiser Franz Joseph einen großen, kostbaren Lorbeerkrantz mit weißen Rosen niederlegte. Beide Kaiser verweilten alsdann eine Zeit lang in stiller Andacht am Sarge des Verewigten. Das Gefolge beider Kaiser, darunter auch Generaloberst von Pape, wartete unterdessen im Schiff der Kirche.

Berlin, 15. August. Am Mittwoch Nachmittag empfing der Reichskanzler den Besuch des Sekretärs des österreichisch-ungarischen Ministeriums des Äußeren Szégyenyi. Während der letzten Tage hatte der Reichskanzler auch mehrfach Besprechungen mit den Ressortchefs der preußischen Ministerien und der Reichskämmer, u. a. mit dem Vizepräsidenten des Staatsministeriums, Staatsminister von Voetticher, dem Staatssekretär des Reichs-Schatzamts, Führer von Matzahn und dem Staatssekretär des Reichsjustizamts Oehlschläger.

Berlin, 15. August. Dem Erzherzog Franz Ferdinand ist, wie die "Post" hört, der hohe Orden vom Schwarzen Adler verliehen worden.

Berlin, 15. August. Prinz Heinrich ist vom Kaiser von Österreich zum Oberst-Inhaber des K. K. Infanterieregiments Nr. 20 ernannt worden, dessen Uniform er schon am Mittwoch angelegt hatte.

Potsdam, 15. August. Erzherzog Ferdinand traf heute um 5½ Uhr hier ein, pünktlich 1½ Stunden im Wildpark, frühstückte in der Fasanerie und lehrte um 7½ Uhr nach Berlin zurück.

Paris, 15. August. Der Eindruck, welchen die Verurtheilung Boulangers gemacht hat, ist ein mäßiger. Der gestrige Abend verlief ruhig, ohne jeden Zwischenfall. Die hervorragendsten Mitglieder des boulangistischen Comités reisten gestern Abend nach London, um mit Boulanger eine Proklamation abzufassen.

Rom, 14. August. Eine Meldung aus Rom bezeichnet einen Ministerwechsel als wahrscheinlich, und zwar wegen eines Zwistes zwischen Crispi und dem Kriegsminister über die etwaige Besetzung der Stelle eines Oberbefehlshabers der Armee.

Crispi wollte Cesenzi oder Pianelli, denen der deutsche Generalstab vertraut, der Kriegsminister hingegen Cialdini. Es giebt, wie der "Tempo" hervorhebt, keine im Dienst befindliche "Armeeegeneral" mehr, denn Della Rocca und Cialdini, welche diesen Namen führen, seien zu alt, um im Falle eines Krieges den Befehl über die Armee zu übernehmen. Der König wolle den Herzog von Asti sowie die Generale Pianelli und Menabrea zu "Armeeegeneralen" ernennen. Daher die drohende Wendung, denn Bertole Biale sei mehr als je entschlossen, sich vom Kriegsministerium zurückzuziehen.

Spezzia, 15. August. König Humbert wohnte gestern mit dem Kronprinzen, dem Herzog von Genua und dem Marine-Minister einem Flottenmanöver bei, bei welchem von acht Torpedobootten ein Angriff auf die Panzerschiffe "Italia" und "Lepanto" unternommen wurde. Sodann wurde von 750 Mann die Landung an der Küste des Golfs ausgeführt. Der König gab in dem Tagesbefehl seiner Befriedigung über die Leistungen der Flotte Ausdruck. Hierauf besuchte der König das Arbeiterviertel von Spezzia, wo er lebhaft begrüßt wurde. Morgen früh wird der König an Bord der Yacht "Savio" abreisen.

Berlin, 16. August. (Nordische Zeit-Ag.) Ihre Majestäten geruheten heute von den Seemannövern nach Peterhof zurückzukehren.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabschiedung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Fürst Bismarck wurde gestern mittag, nachdem er mit dem österreichisch-ungarischen Minister des Äußeren, Grafen Kalnoky, konserirt hatte, von dem Kaiser Franz Joseph in längerer Audienz empfangen.

Berlin, 16. August. Der Kaiser von Österreich ist gestern Abend um 9 Uhr über Leipzig nach Tschi abgereist. Kaiser Wilhelm geleitete seinen hohen Guest in einem offenen Bierspanner nach dem Anhalter Bahnhofe. Die beiden Kaiser wurden auf dem ganzen Wege mit ununterbrochenem enthusiastischen Zurufen begrüßt. In der herzlichsten Weise, mit wiederholter Umarmung und Kuß, nahmen die Monarchen von einander Abschied. Erzherzog Franz Ferdinand und das Gefolge des Kaisers von Österreich waren bereits auf dem Bahnhofe anwesend. Der größere Theil des Gefolges reiste eine halbe Stunde später über Prag nach Wien ab.

Berlin, 16. August. Kaiser Franz Joseph verließ dem österreichischen Botschafter in Berlin Grafen Széchenyi, das Großkreuz des St. Stefansordens.

Der Reichskanzler Fürst Bismarck statete gestern vormittags um 11 Uhr dem Erzherzog Franz Ferdinand einen Besuch ab; ebenso dem Generalstabschef der österreichisch-ungarischen Armee, Feldzeugmeister Führer von Beck; da letzterer abwesend war, ließ der Fürst ihm seine Karte zurück.

Strasburg i. E., 16. August. Der Kaiser Wilhelm hat das ihm von der Stadt Strasburg angebotene Fest angenommen. Er trifft bereits am 20. d. M. Nachmittags, hier ein. Am 22. d. Abends findet die Huldigung der Vereine in Form eines Lampionzuges statt. Über 6000 Theilnehmer haben sich angemeldet; 16 Musikkorps werden den Zug begleiten, 1100 Sänger werden dem Kaiser eine Serenade darbringen.

Paris, 16. August. Im Wagram-Saal fand gestern, wie alljährlich am 15. August, ein Bankett der Imperialisten statt. Etwa 1500 Personen nahmen an denselben Theil. Der Vorsitzende, General Dubail, feierte in der Festrede besonders Boulanger, der durch die Verurtheilung nur noch sympathischer geworden sei und jetzt mehr als jemals von den Bonapartisten unterstützt werden müsse. Die Versammlung billigte einstimmig Dubail's Erklärung.

London, 16. August. Die Verurtheilung Boulanger's verursacht hier wenig Aufsehen. Die meisten Zeitungen stimmen in der Ansicht

überein, aus dem Ausgang des Gerichtsverfahrens gegen Boulanger brauche nicht gefolgt zu werden, daß seine politische Lausbahn abgeschlossen sei. Napoleon III. wird dabei vielfach als Beispiel angeführt. Die Auslieferung Boulanger's seitens England wird von mehreren Blättern als undenkbar bezeichnet, da die britische Regierung es bisher immer abgelehnt habe, die gemeinen Verbrechen zu berücksichtigen, wenn politische Verbrechen mit denselben verknüpft waren.

## Telegramme.

Petersburg, 16. August. (Nordische Zeit-Ag.) Ihre Majestäten geruheten heute von den Seemannövern nach Peterhof zurückzukehren.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabschiedung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabschiedung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabschiedung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabschiedung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabschiedung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabsiedlung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabsiedlung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabsiedlung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabsiedlung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabsiedlung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabsiedlung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der österreichischen Botschaft, der Reichskanzler Fürst Bismarck, Feldmarschall Graf Moltke, der Staatssekretär Graf Waldersee und Andere teilnahmen. Graf Moltke hatte sich vorher dem Kaiser von Österreich in der Uniform seines österreichischen Regiments vorgestellt. — Eine offizielle Verabsiedlung auf dem Bahnhof wird auf Wunsch des Kaisers Franz Joseph unterbleiben.

Berlin, 16. August. Gestern Abend um 6½ Uhr fand Diner im königlichen Schlosse statt, an welchem die Majestäten, die Prinzen und die Fürstlichkeiten, das gesammte Gefolge und der Ehrendienst des Kaisers von Österreich und des Erzherzogs Franz Ferdinand, die Mitglieder der

**E. Häbler & C., Lodz,**



Petrilauer-Straße Nr. 193 (neu),  
empfehlen best bewährte (3-1)  
feiner- und diebessichere  
**Geldschranken**  
mit Stahlpanzer,  
aus der renommierten Fabrik von CARL KÄSTNER, Leipzig,  
Lieferant der deutschen Reichsbank und Kaiserlichen Post.

Einem geehrten Publikum von Lodz und Umgegend die ergebene  
Mittheilung, daß auf der Wschodniastraße Nr. 1414 (78) ein  
vollständig neu renovirtes

**Hotel nebst Restaurant**  
unter dem Namen „Hotel Moskau“ eröffnet habe  
und empfehle gleichzeitig gute kostbare Mittage (4 Gänge) à 35 Kop.  
Ferner empfehle ein vorzügliches Glas Bier sowie alle anderen  
Speisen und Getränke zu soliden Preisen.

Zudem ich mein neues Unternehmen dem gütigen Wohlwollen eines  
geehrten Publikums bestens empfehle, zeiche ich  
hochachtungsvoll (3-1)

**Moritz Chaimowicz.**

**Alexander Feist, Warschau,**  
Bürsten- und Pinsel-Fabrik.  
Alleiniger Vertreter für Lodz und Umgegend  
**A. P. Osaist,** (3-2)

Dziela-Straße Nr. 1109, Haus Frischmann.

**Crystall-, Hohl-, Farben- und Tafel-Glas.**

**Sosnowicer Glashäfrik**

**Paul Ebstein**

erzeugt als Specialität  
**Shed - Dach - Scheiben.**

Das in unserer Hütte fabrizirte Tafelglas zeichnet sich durch  
Stärke, Gleichmäßigkeit und Reinheit aus.

Bestellungen, selbst für größte Bau-Objecte, können prompt effectuirt werden.

Eventuelle Anfragen erbitten wir an unsere Fabrik direct, oder  
an unseren

Vertreter: Wilh. Silberstein in Lodz.

**LEON PESCHES,**

Vertheidiger an der chem. Civil- und Criminal-Gerichtskammer zu Grodno,  
mehrjähriger Rechtsanwalt,  
gestützt auf allerbeste officielle und kaufmännische Referenzen,  
übernimmt jegliche Wechsel, verschiedene Schuldcheine, schon versetzte Fälligungsabschläge  
(исполнительные листы)

und sonstige Forderungen zur gerichtlichen Ertriebung für Lodz, ganz Russland und Polen  
ohne jeden Kosten- und Honorar-Vorschuß, resp. auf eigene Gerichts- und Executions-Kosten.

Lodz, Petrilauer-Straße Nr. 256 (24), Haus Kestenberg, vis-à-vis „Krusche & Ender.“

**Für Hustende und Geschwächte!**

Alleinverkauf in den Apotheken und Droguenhandlungen.

**Extract und Bonbons**  
**„Leliwa.“**  
Concessionirt  
von der Medicinalbehörde,  
prämiert auf den hygienisch-medicinischen Ausstellungen mit einem Ehren-Diplom und  
Medaillen.  
Ein Fläschchen Extract 75 Kop., ein Packet Bonbons 15 Kop.  
Hauptverkauf in Lodz bei den Herren Müller und Lipiński.

**Eine Sommerwohnung**

nahe am Walde gelegen, ist per sofort  
zu vermieten. Näheres bei  
Joseph Schön, Koluschi, Nr. 34.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Leopold Zoner.

**Dr. Maximilian Cohn**

ist von seiner Reise zurückgekehrt  
und empfängt Patienten von 4-6 Nachm.

Левопольдъ Зонеръ.

Leopold Zoner.

## Concerthaus.

Heute Sonntag großes

**Canz - Rüllzehn.**

Entree für Herren 50 Kop. Damen 15 Kop.

## Ein Korallenarmband

(Drei Schnüre mit goldenem Schloß) ist  
auf dem Wege vom Grand-Hotel, Cegiel-  
niawstrasse nach der Bachodnia-Straße  
verloren gegangen.

Man bittet den ehrlichen Finder, das-  
selbe gegen entsprechende Belohnung Bachod-  
niastraße Nr. 274 c abzugeben.

**Ein junger Hund**  
(Race: Almer Dogge), thierfarbig,  
ist vor 10 Tagen abhanden  
gekommen. Der Wiederbringer erhält  
eine gute Belohnung in der auf der Wid-  
zewskastrasse im Hause N. Stark befindlichen  
Restauration.

**Die Aufnahme der Schüler**  
in die **Privat-Realschule**  
beginnt mit den 16. und das Schuljahr den  
27. August. L. S. **GRACZYK.**

In der 4-klassigen

## Real-Schabenschule

nebst Pensionat,

Ecke Dzielna- und Wschodniastr. 80,  
begann die Aufnahme der Jöglinge  
am 12. August l. S.

Der Schul-Vorsteher

**J. M e j e r.**

**Dr. A. Wildauer,**

Specialarzt für Kinderkrankheiten.  
Sprechstunden von 9-11 Uhr Vorm. und  
von 3-5 Uhr Nachmittags.

Auch Massage bei bestimmten Erkrankungen  
des Knochen-, Muskel- und Nervensystems  
wird von mir persönlich ausgeführt und  
methodische Muskelübung, medicinische  
Gymnastik geleitet.

Einstweilen wohne Poludniowastr. Nr. 447,  
Haus Hielle & Dietrich. (10-1)

**Gustav Lemke,**

Tapezier und Dekorateur,  
Zachodnia-Straße Nr. 317,  
empfiehlt fertige

Garnituren, Chaiselongues,

Ottomanen, Matrassen,  
Wienerstühle und Sophas  
12-5 in größter Auswahl.

Sämtliche Reparaturen werden ange-  
nommen und sauber ausgeführt.

**Handbuch der Färberei**

und der damit verwandten  
vorbereitenden und vollendenden Gewerbe.

Enthaltend  
die Färberei der gebräuchlicheren Gespinst-  
fasern,

mit besonderer Berücksichtigung der Ma-  
schinenfunde.

Herausgegeben von Dr. A. Ganswindt,  
Redakteur der Deutschen Färberzeitung.

Mit 212 in den Text gedruckten Abbildungen.

Preis: 8 Mbl. 25 Kop.

Vorrätig in der Buchhandlung von

R. Schatke. (6-2)

Eine

**Familienwohnung**

von 2, 3 bis 4 Zimmern sammt Zubehör,  
sowie 1 Zimmer für 2 Herren und 1 Zimmer  
für 1 Herrn,

find vom 1. Oktober d. J. zu vermieten.

Wo? sagt die Exped. d. Bl.

**Eine Wohnung,**

bestehend aus einem großen Zimmer  
und Rüche ist per sofort zu vermieten.

Näheres in der Buchhandlung von

Jul. Arndt.

**Ein junger Mann** mit dem Realschul-

Altest und 1-jähr. Praxis sucht Stelle als

**Färberei - Lehrling**

resp. Gehüse des Färbemeisters.

Gest. Nachfragen unter B. A. J. an

das Annoncen-Bureau von Rajchman &

Frendler, Warschau, Senatorska Nr. 26

erbeten.

Wo? sagt die Exped. d. Bl.

**Ein Muttermeister**

wird in einer mechanischen Weberei

gesucht.

Wo? sagt die Exped. d. Bl.

**Hierzu zwei Beilagen**

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.

## Sellin's Sommer-Theater.

Heute Sonntag:

**Nitouche.**

Heute Sonntag:

**Helenenhof.**

Sonntag, den 18. August 1889:

**Großartiges Brillant-Feuerwerk**

ausgeführt von dem rühmlichst bekannten

Pyrotechniker Herru M. Koller  
aus Warschau.

Zur Ausführung gelangt zum 1. Male u. A.

**Die Türkenschlacht bei Wien**

und Erstürmung einer Festung zu  
Wasser und zu Lande, sensationelle  
pyrotechnische Kunstleistung ersten Ranges.

2-2) Außerdem

**Concert**

Anfang des Concertes um 4 Uhr Nachm.

Beginn des Feuerwerks 8 Uhr Abends.

Entree 30 Kop. Kinder 15 Kop.

**Kastanienhain.**

Sonntag und Montag:

**Kirmes-Fest.**

Ausschau von Gehlig'schen Märzenbier.

Zu zahlreichem Besuch lädt ergebnist ein  
**Friedrich Horn.**

**Restaurant Bergmann**

Konstantiner-Straße Nr. 320 b,

empfiehlt

**Frühstück,**

**Mittage u. Abendbrot**

zu civilen Preisen.

**Zosel's Restaurant,**

„Unterm Stern.“

Bon heute an empfehle ich wieder

täglich guten

**Mittagsstisch**

3-3) **W. Zosel.**

Einem geehrten Publikum, insbesondere  
meinen geschätzten Kunden von Lodz und  
Umgegend die ergebene Anzeige, daß sich mein

nummerb. Petrilauer-Straße Nr. 266, Haus

Matz, neben der Conditorei des Herrn Wüstnobe

befindet. Gleichzeitig erlaube ich mir mein

reichhaltiges Lager von fertigen

Damen-, Herren- u. Kinder-Schuh-Waren

in empfehlende Erinnerung zu bringen.

Bestellungen nach Maß, ebenso Repara-

turen werden prompt, sauber und zu solibn Preisen

ausgeführt.

Hochachtungsvoll

**K. Helmichshaus.**

Große Auswahl in

**Crystall-Spiegeln,**

mit und ohne Rahmen, Consolischen, mit und ohne

Marmorplatten, angekommen im Galanteriewaren-

Geschäft des Ludwig Henig.

Ein junger Dekonom

(Salzänder), der die Landwirtschaftliche Akademie in Hohenheim besucht hat, auch praktisch

erfahren ist und russisch, polnisch u. deutsch

spricht, sucht Stellung auf einem größeren

Gute, Gelt. Offerte unter K. St. beför-

dert die Exped. d. Bl.

12-2)

**Eine Wohnung,**

bestehend aus einem großen Zimmer  
und Rüche ist per sofort zu vermieten.

Näheres in der Buchhandlung von

Jul. Arndt.